

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2015/1962****(2015. gada 28. oktobris),****ar ko groza Īstenošanas regulu (ES) Nr. 404/2011, ar kuru pieņem sīki izstrādātus noteikumus par to, kā īstenojama Padomes Regula (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2009. gada 20. novembra Regulu (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem, un groza Regulas (EK) Nr. 847/96, (EK) Nr. 2371/2002, (EK) Nr. 811/2004, (EK) Nr. 768/2005, (EK) Nr. 2115/2005, (EK) Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK) Nr. 509/2007, (EK) Nr. 676/2007, (EK) Nr. 1098/2007, (EK) Nr. 1300/2008 un (EK) Nr. 1342/2008, un atceļ Regulas (EEK) Nr. 2847/93, (EK) Nr. 1627/94 un (EK) Nr. 1966/2006<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 6. panta 5. punktu, 8. panta 2. punktu, 9. panta 10. punktu, 15. panta 9. punktu, 21. panta 7. punktu, 22. panta 7. punktu, 24. panta 8. punktu, 33. panta 10. punktu, 37. panta 4. punktu, 58. panta 9. punktu, 60. panta 7. punktu, 64. panta 2. punktu, 73. panta 9. punktu, 74. panta 6. punktu, 76. panta 4. punktu, 78. panta 2. punktu, 92. panta 5. punktu, 105. panta 6. punktu, 106. panta 4. punktu, 111. panta 3. punktu, 116. panta 6. punktu un 117. panta 4. punktu,

ņemot vērā Padomes 2008. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1006/2008 par atļaujām, kuras Kopienas zvejas kuģiem izdod zvejas darbību veikšanai ārpus Kopienas ūdeņiem, un par trešo valstu kuģu piekļuvi Kopienas ūdeņiem un ar ko groza Regulas (EEK) Nr. 2847/93 un (EK) Nr. 1627/94 un atceļ Regulu (EK) Nr. 3317/94<sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 13. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1380/2013<sup>(3)</sup> ir atcelta Padomes Regula (EK) Nr. 2371/2002<sup>(4)</sup>. Tāpēc attiecīgās atsaucēs Komisijas Īstenošanas regulā (ES) Nr. 404/2011<sup>(5)</sup> būtu atbilstīgi jāgroza.
- (2) Komisija ir izstrādājusi jaunu datu apmaiņas rīku, un tas būtu jāizmanto elektroniskajā datu apmaiņā, kas minēta Regulas (EK) Nr. 1224/2009 (turpmāk "Kontroles regula") 33., 111. un 116. pantā un Regulas (EK) Nr. 1006/2008 13. pantā.
- (3) Starptautiskās Jūrniecības organizācijas (SJO) kuģa identifikācijas numurs, kas aprakstīts Rezolūcijā A.1078(28), ko SJO pieņēmusi 2013. gada 4. decembrī, un 1974. gada SOLAS konvencijas XI-1. nodaļas 3. noteikumā, būtu jāpiemēro Savienības zvejas kuģiem neatkarīgi no tā, kur tie darbojas, un trešās valsts zvejas kuģiem, kas darbojas Savienības ūdeņos. Minētais identifikācijas numurs dos iespēju pareizi identificēt kuģus, izsekot un verificēt to darbības laika gaitā neatkarīgi no vārda, īpašumtiesību vai karoga maiņas un nodrošinās zvejas produktu izsekojamību visā tirgus ķēdē, jo īpaši gadījumos, kad kuģi var būt iesaistījušies NNN zvejas darbībās.
- (4) Komisija ir izstrādājusi jaunu kuģu satelītnovērošanas sistēmas (VMS) datu pārraides formātu, un tas būtu jāizmanto Kontroles regulas 111. un 116. pantā minētajā elektroniskajā datu apmaiņā. Tāpēc Īstenošanas regulas (ES) Nr. 404/2011 24. un 28. pants būtu jāgroza un Īstenošanas Regulas (ES) Nr. 404/2011 V pielikums būtu jāsvīturo.

<sup>(1)</sup> OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 286, 29.10.2008., 33. lpp.

<sup>(3)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1380/2013 par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK (OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp.).

<sup>(4)</sup> Padomes 2002. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 2371/2002 par zivsaimniecības resursu saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu saskaņā ar kopējo zivsaimniecības politiku (OV L 358, 31.12.2002., 59. lpp.).

<sup>(5)</sup> Komisijas 2011. gada 8. aprīļa Īstenošanas regula (ES) Nr. 404/2011, ar kuru pieņem sīki izstrādātus noteikumus par to, kā īstenojama Padomes Regula (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem (OV L 112, 30.4.2011., 1. lpp.).

- (5) Kontroles regulas 14. panta 2. punkta d) apakšpunktā noteikts, ka zvejas žurnālā tiek norādīts datums, kad kuģis iziet no ostas. Lai nodrošinātu to, ka visus ziņojumus, kas saistīti ar to pašu zvejas reisu, var identificēt un sasaistīt, ziņojumam par iziešanu no ostas vajadzētu būt pirmajam ziņojumam, ko kuģu kapteiņi, kuriem elektroniski jāreģistrē un jānosūta zvejas žurnāla dati, pārraida karoga dalībvalsts kompetentajām iestādēm pirms zvejas darbību sākuma un jebkuras tai sekojošas ziņojumu pārraidīšanas. Tāpēc būtu jāgroza Īstenošanas regulas (ES) Nr. 404/2011 47. pants.
- (6) Lai ņemtu vērā jaunas juridiskas prasības, jaunu tehnoloģiju un formātu izstrādi, kā arī starptautiskos standartus, ir jāgroza noteikumi par Kontroles regulas 111. un 116. pantā un Regulas (EK) Nr. 1006/2008 13. pantā minēto datu apmaiņu starp dalībvalstīm un starp dalībvalstīm un Komisiju vai tās izraudzīto struktūru. Ir jānosaka vispārīgi principi attiecībā uz elektronisko pārraidi, labojumu procedūras un standarti, kas jāizmanto, apmainoties ar informāciju, kura saistīta ar kuģu satelītnovērošanas sistēmu, zvejas un pārdošanas darbībām un nozvejas pārskatiem, kā arī procedūras, kādā izdarāmas izmaiņas formātos. Tāpēc būtu jāpielāgo Īstenošanas regulas (ES) Nr. 404/2011 43., 45., 91. pants un XII pielikums un būtu jānosaka jauni noteikumi.
- (7) Ir jāturpina saskaņot kuģu satelītnovērošanas sistēmas datu un elektroniskās reģistrācijas un ziņošanas sistēmas datu elektronisko apmaiņu, ko veic tiešā veidā un reāllaikā un kas minēta Kontroles regulas 111. panta 1. punktā. Karoga dalībvalstij būtu jānodrošina tas, ka elektroniskās reģistrācijas un ziņošanas sistēmas dati, ko tā saņēmusi no saviem zvejas kuģiem laikā, kad tie zvejo piekrastes dalībvalsts ūdeņos, tiek automātiski un reāllaikā pārraidīti minētajai piekrastes dalībvalstij. Tāpēc būtu jāgroza Īstenošanas regulas (ES) Nr. 404/2011 44. pants.
- (8) Kontroles regula ir grozīta ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1379/2013<sup>(1)</sup>, ar kuru ieviesti noteikumi par zvejas un akvakultūras produktu patērētājiem sniedzamo informāciju un par to zvejas un akvakultūras produktu kontroli, uz kuriem attiecinā uzglabāšanas mehānismu. Īstenošanas regulas (ES) Nr. 404/2011 66., 67. un 112. pants būtu jāsalāgo ar attiecīgajiem jaunajiem noteikumiem, un 68. pants būtu jāsvīturo.
- (9) Pelaģisko sugu nozvejām, kuras paredzēts izkraut rūpnieciskām vajadzībām, svara samazinājums ūdens vai ledus dēļ nebūtu jāpiemēro, ņemot vērā šādu darbību specifiku zivju uzglabāšanas un manipulēšanas ziņā. Saskaņā ar zivsaimniecības nozarē panākto vienošanos starp Eiropas Savienību, Fēru salām un Norvēģiju par zivju krājumu pārvaldību Atlantijas okeāna ziemeļaustrumu ūdeņos 2014.–2018. gadā ir pieņemts līdzīgs noteikums par pelaģisko sugu nozvejām, kuras paredzēts izkraut rūpnieciskām vajadzībām, kā arī jauni pasākumi attiecībā uz siļķu, makreļu, stavridu un putasu izkrāvumu svēršanu un inspicēšanu. Tāpēc Īstenošanas regulas (ES) Nr. 404/2011 74., 78., 79., 80., 82., 83., 85., 88., 89. un 107. pants būtu jāsalāgo ar minētajiem jaunajiem noteikumiem.
- (10) Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 508/2014<sup>(2)</sup> ir paredzēti pasākumi ar mērķi palīdzēt īstenot Savienības kontroles, inspekcijas un noteikumu izpildes sistēmu un regulēt Savienības finansiālo pasākumu pārtraukšanu, apturēšanu un korekcijas, un ar to ir svītrots Kontroles regulas 103. pants. Tāpēc būtu jāsvīturo Īstenošanas regulas (ES) Nr. 404/2011 96. pants, VIII sadaļas I nodaļa un XXXI pielikums.
- (11) Ar Kontroles regulas 33. panta 10. punktu un Regulas (EK) Nr. 1006/2008 13. panta 3. punktu Komisija ir pilnvarota pieņemt formātu, kādā pārraidāmi dati par nozveju un zvejas piepūli. Noteikumi, kas Komisijas Regulā (EK) Nr. 500/2001<sup>(3)</sup> paredzēti tālab, lai nodrošinātu agregēto nozvejas datu faktisku pārraidīšanu, kā prasīts Kontroles regulas 33. panta 2. un 4. punktā un Regulas (EK) Nr. 1006/2008 13. panta 2. punktā, tagad ir juridiski un tehniski novecojuši. Tāpēc agregēto nozvejas datu elektroniskajai ziņošanai būtu jāpiemēro starptautiski standarti un Regula (EK) Nr. 500/2001 būtu jāatceļ.

(1) Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1379/2013 par zvejas un akvakultūras produktu tirgu kopīgo organizāciju un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1184/2006 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 104/2000 (OV L 354, 28.12.2013., 1. lpp.).

(2) Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 15. maija Regula (ES) Nr. 508/2014 par Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un ar ko atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2328/2003, (EK) Nr. 861/2006, (EK) Nr. 1198/2006 un (EK) Nr. 791/2007 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1255/2011 (OV L 149, 20.5.2014., 1. lpp.).

(3) Komisijas 2001. gada 14. marta Regula (EK) Nr. 500/2001, kas nosaka sīki izstrādātus piemērošanas noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2847/93 par to lomu pārraudzību, kurus nozvejojuši Kopienas zvejas kuģi trešo valstu ūdeņos un atklātā jūrā (OV L 73, 15.3.2001., 8. lpp.).

- (12) Ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2015/812<sup>(1)</sup> ir ieviesti jauni noteikumi par mazizmēra zivju nozveju atsevišķu reģistrēšanu atbilstīgi ziņošanas pienākumiem un par punktu piešķiršanu par jaunu smagu pārkāpumu, kas saistīts ar pienākumu izkraut mazizmēra zivju nozvejas. Īstenošanas regulas (ES) Nr. 404/2011 VI, VII, X, XXIII, XXVI, XXVII un XXX pielikums būtu jāsalāgo ar minētajiem jaunajiem noteikumiem.
- (13) Ar Ieteikumiem GFCM/35/2011/1, GFCM/35/2011/2, GFCM/35/2011/3, GFCM/35/2011/4, GFCM/35/2011/5 un GFCM/36/2012/2 Vidusjūras Vispārējā zivsaimniecības komisija (GFCM) ir pieņēmusi īpašus noteikumus par GFCM zvejas žurnāla izveidošanu un par sarkano koraļļu nozvejas un jūras putnu, mūkroņu, jūras bruņurupuču un vaļveidīgo nejaušas piezvejas un atbrīvošanas reģistrēšanu zvejas žurnālā. Īstenošanas regulas (ES) Nr. 404/2011 VI, VII un X pielikums būtu jāsalāgo ar minētajiem jaunajiem noteikumiem.
- (14) Tāpēc Īstenošanas regula (ES) Nr. 404/2011 būtu attiecīgi jāgroza.
- (15) Kontroles regulas 90. panta 1. punkta c) apakšpunktu un 92. panta 1. punktu, kurā grozījumi izdarīti ar Regulas (ES) 2015/812 7. panta 14. un 15. punktu, piemēro no 2017. gada 1. janvāra. Punktus par smagiem pārkāpumiem, kas saistīti ar minētajiem noteikumiem, būtu jāšķir tajā pašā dienā.
- (16) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Zvejniecības un akvakultūras komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

#### 1. pants

### Grozījumi Īstenošanas regulā (ES) Nr. 404/2011

Īstenošanas regulu (ES) Nr. 404/2011 groza šādi:

- 1) visā tekstā vārdus “ES zvejas kuģis”, “ES zvejas kuģi” un “ES ūdeņi” aizstāj attiecīgi ar “Savienības zvejas kuģis”, “Savienības zvejas kuģi” un “Savienības ūdeņi” un veic visus gramatiskos pielāgojumus, kas nepieciešami šīs aizstāšanas rezultātā;
- 2) regulas 2. pantu groza šādi:
  - a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1) “Savienības zvejas kuģis” ir dalībvalsts karoga zvejas kuģis, kas reģistrēts Savienībā;”;
  - b) panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2) “Savienības ūdeņi” ir ūdeņi, kuru definīcija sniegta Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1380/2013 (\*) 4. panta 1. punkta 1. apakšpunktā;
- 3) regulas 3. panta 7. punktu aizstāj ar šādu:

“7. Kopējā zvejas kapacitāte, kas atbilst dalībvalsts izdotajām zvejas licencēm, izteikta bruto tonnās (GT) vai kilovatos (kW), nekad nav lielāka par maksimāli pieļaujamo zvejas kapacitāti, kas konkrētajai dalībvalstij noteikta saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 22. panta 7. punktu.”;

(<sup>1</sup>) Eiropas Parlamenta un Padomes 2015. gada 20. maija Regula (ES) 2015/812, ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 850/98, (EK) Nr. 2187/2005, (EK) Nr. 1967/2006, (EK) Nr. 1098/2007, (EK) Nr. 254/2002, (EK) Nr. 2347/2002 un (EK) Nr. 1224/2009 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1379/2013 un (ES) Nr. 1380/2013 attiecībā uz izkraušanas pienākumu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1434/98 (OV L 133, 29.5.2015., 1. lpp.).

4) regulas 6. pantam pievieno šādu daļu:

“Starptautiskās Jūrniecības organizācijas kuģu identifikācijas numuru shēmu, kas pieņemta ar 2013. gada 4. decembra Rezolūciju A.1078(28) un minēta 1974. gada SOLAS konvencijas XI-1. nodaļas 3. noteikumā, no 2016. gada 1. janvāra piemēro:

- a) tādiem Savienības zvejas kuģiem, kā arī zvejas kuģiem, kuri saskaņā ar fraktēšanas līgumu ir Savienības operatoru kontrolē, kuru bruto tilpība ir 100 tonnas un vairāk vai reģistrētā bruto tilpība ir 100 tonnas un vairāk, vai lielākais garums ir 24 metri un vairāk, un kuri darbojas tikai Savienības ūdeņos;
- b) visiem tiem Savienības zvejas kuģiem, kā arī zvejas kuģiem, kuri saskaņā ar fraktēšanas līgumu ir Savienības operatoru kontrolē, kuru lielākais garums ir 15 metri un vairāk un kuri darbojas ārpus Savienības ūdeņiem;
- c) visiem trešās valsts zvejas kuģiem, kuriem atļauts veikt zvejas darbības Savienības ūdeņos.”;

5) regulas 24. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Katras karaļa dalībvalsts FMC nodrošina to, ka dati, ko saskaņā ar šīs regulas 19. pantu sniedz par tās zvejas kuģiem, tiek automātiski pārraidīti piekrastes dalībvalsts FMC, kamēr šie kuģi atrodas piekrastes dalībvalsts ūdeņos. Šie dati tiek pārsūtīti piekrastes valsts FMC tūlīt pēc tam, kad tie saņemti karaļa dalībvalsts FMC.”;

6) regulas 28. pantu aizstāj ar šādu:

“28. pants

#### **Komisijas piekļuve datiem**

Saskaņā ar Kontroles regulas 111. panta 1. punkta a) apakšpunktu Komisija var pieprasīt, lai dalībvalstis nodrošinātu to, ka saskaņā ar šīs regulas 19. pantu sniegtie dati par konkrētu zvejas kuģu grupu konkrētā laikposmā tiek automātiski pārraidīti Komisijai vai tās izraudzītajai struktūrai. Šie dati tiek pārsūtīti Komisijai vai tās izraudzītajai struktūrai tūlīt pēc tam, kad tie saņemti karaļa dalībvalsts FMC.”;

7) regulas 30. pantu aizstāj ar šādu:

“30. pants

#### **Papīra formā sagatavotu zvejas žurnālu, pārkraušanas deklarāciju un izkraušanas deklarāciju paraugi**

1. Savienības ūdeņos zvejas žurnālu, pārkraušanas deklarāciju un izkraušanas deklarāciju papīra formā Savienības zvejas kuģu kapteiņi aizpilda un iesniedz saskaņā ar VI pielikumā pievienoto paraugu.

2. Atkāpjoties no 1. punkta, tādu Savienības zvejas kuģu kapteiņi, kas dodas ikdienas zvejas reisos Vidusjūrā, zvejas žurnālu, pārkraušanas deklarāciju un izkraušanas deklarāciju papīra formā var aizpildīt un iesniegt saskaņā ar VII pielikumā pievienoto paraugu.

3. Kad Savienības zvejas kuģi veic zvejas darbības trešās valsts ūdeņos, ūdeņos, ko reglamentē reģionāla zvejniecības pārvaldības organizācija, vai ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi un ko nereglamentē reģionāla zvejniecības pārvaldības organizācija, zvejas žurnālu, pārkraušanas deklarāciju un izkraušanas deklarāciju papīra formā Savienības zvejas kuģu kapteiņi aizpilda un iesniedz saskaņā ar šīs regulas 31. pantu un VI un VII pielikumā norādīto paraugu, ja vien attiecīgās trešās valsts vai reģionālās zvejniecības pārvaldības organizācijas noteikumos nav īpaši prasīts izmantot cita veida zvejas žurnālu, pārkraušanas deklarāciju vai izkraušanas deklarāciju. Ja attiecīgā trešā valsts nenorāda īpašu zvejas žurnālu, pārkraušanas deklarāciju vai izkraušanas deklarāciju, bet prasa datu elementus, kas atšķiras no Savienības noteikumos prasītajiem, reģistrē trešās valsts prasītos datu elementus.

4. Tādu Savienības zvejas kuģu kapteiņi, uz kuriem neattiecas Kontroles regulas 15. pants, drīkst līdz 2017. gada 31. decembrim turpināt izmantot zvejas žurnālu, pārkraušanas deklarāciju un izkraušanas deklarāciju veidlapas papīra formā, kas iespiestas pirms 2016. gada 1. janvāra.”;

8) regulas 37. pantam pievieno šādu daļu:

“Zvejas žurnālu, pārkraušanas deklarāciju un izkraušanas deklarāciju elektroniskā formā aizpilda saskaņā ar X pielikumā sniegtajiem norādījumiem.”;

9) regulas 43. pantu aizstāj ar šādu:

“43. pants

#### **Dati, kas obligāti iekļaujami informācijas apmaiņā starp dalībvalstīm**

Datu elementi, kas Savienības zvejas kuģu kapteiņiem saskaņā ar Savienības noteikumiem jāreģistrē zvejas žurnālā, pārkraušanas deklarācijā, iepriekšējā paziņojumā un izkraušanas deklarācijā, ir obligāti iekļaujami arī informācijas apmaiņā starp dalībvalstīm.”;

10) regulas 44. pantu aizstāj ar šādu:

“44. pants

#### **Piekļuve datiem**

1. Kad zvejas kuģis, kas peld ar dalībvalsts karogu, veic zvejas darbības piekrastes dalībvalsts Savienības ūdeņos, karoga valsts tūlīt pēc saņemšanas pārsūta minētajai piekrastes dalībvalstij obligātos elektroniskā zvejas žurnāla datus par kārtējo zvejas reisu, sākot ar pēdējo iziešanu no ostas.

2. Kamēr zvejas kuģis, kas peld ar dalībvalsts karogu, zvejo citas piekrastes dalībvalsts Savienības ūdeņos, karoga dalībvalsts tūlīt pēc saņemšanas pārsūta minētajai piekrastes dalībvalstij obligātos elektroniskā zvejas žurnāla datus. Karoga dalībvalsts pārsūta arī šīs regulas 47. panta 2. punktā minētos labojumus, kas attiecas uz kārtējo zvejas reisu.

3. Kad izkraušanas vai citā kuģī pārkraušanas darbība notiek citas piekrastes dalībvalsts ostā, nevis karoga dalībvalsts ostā, karoga dalībvalsts tūlīt pēc saņemšanas pārsūta minētajai piekrastes dalībvalstij visus obligātos elektroniskās izkraušanas vai pārkraušanas deklarācijas datus.

4. Kad karoga dalībvalstij ir paziņots, ka zvejas kuģis, kas peld ar tās karogu, plāno ieiet citas piekrastes dalībvalsts ostā, karoga dalībvalsts tūlīt pēc saņemšanas pārsūta minētajai piekrastes dalībvalstij elektronisko iepriekšējo paziņojumu.

5. Ja zvejas reisa laikā zvejas kuģis, kas peld ar dalībvalsts karogu, ieiet citas piekrastes dalībvalsts Savienības ūdeņos, vai ja kādi no datiem, kas minēti 3. vai 4. punktā un saistīti ar konkrētu zvejas reisu, ir nosūtīti piekrastes dalībvalstij, karoga dalībvalsts atļauj piekļuvi visiem Kontroles regulas 111. panta 1. punktā minētajiem elektroniskajiem zvejas darbības datiem saistībā ar minēto zvejas reisu no iziešanas jūrā līdz laikam, kad ir pabeigta izkraušana, un pēc pieprasījuma pārraida datus minētajai piekrastes dalībvalstij. Piekļuve ir atļauta vēl vismaz 36 mēnešus pēc zvejas reisa sākuma.

6. Tāda zvejas kuģa karoga dalībvalsts, kuru cita dalībvalsts inspicē saskaņā ar Kontroles regulas 80. pantu, pēc inspicējošās dalībvalsts pieprasījuma pārraida Kontroles regulas 111. panta 1. punktā minētos elektroniskos zvejas darbības datus attiecībā uz kuģa kārtējo zvejas reisu no iziešanas jūrā līdz pieprasījuma izteikšanai.

7. Pieprasījumi, kas minēti 5. un 6. punktā, ir elektroniski, un tajos ir norādīts, vai atbildē būtu jāsniedz sākotnējie dati ar labojumiem vai tikai konsolidētie dati. Atbilde uz pieprasījumu tiek sagatavota automātiski, un pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts to pārraida nekavējoties.

8. Dalībvalstis atļauj piekļuvi kuģu satelītnovērošanas sistēmas, zvejas žurnāla, pārkraušanas deklarācijas, iepriekšēja paziņojuma un izkraušanas deklarācijas datiem pēc tādu citu dalībvalstu pieprasījuma, kas veic inspekcijas darbības jūrā saistībā ar kopīgas izvietojuma plāniem vai citām kopīgām inspekcijas darbībām, par ko panākta vienošanās.

9. Savienības zvejas kuģu kapteiņiem jebkurā laikā ir droša piekļuve sava kuģa elektroniskā zvejas žurnāla informācijai, pārkraušanas deklarācijas datiem, iepriekšēja paziņojuma datiem un izkraušanas deklarācijas datiem, kas glabājas karaļa dalībvalsts datubāzē.”;

11) regulas 45. pantu aizstāj ar šādu:

“45. pants

#### **Datu apmaiņa starp dalībvalstīm**

Dalībvalstis:

- a) nodrošina to, ka saskaņā ar šo nodaļu saņemtie dati tiek reģistrēti datorlasāmā formā un vismaz 3 gadus droši glabāti datorizētās datubāzēs;
- b) veic visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu to, ka šos datus izmanto tikai šajā regulā paredzētiem mērķiem; un
- c) veic visus tehniskos pasākumus, kas vajadzīgi, lai aizsargātu šādus datus pret nejaušu vai nelikumīgu iznīcināšanu, nejaušu pazaudēšanu, kvalitātes pasliktināšanos, izplatīšanu vai neatļautu aplūkošanu.”;

12) regulas 47. pantā iekļauj šādu 1.a punktu:

“1.a Savienības zvejas kuģa kapteinis elektronisku ziņojumu par iziešanu no ostas nosūta karaļa dalībvalsts kompetentajām iestādēm pirms iziešanas no ostas un pirms jebkādas citas elektroniskas pārraides, kas saistīta ar zvejas reisu.”;

13) regulas 60. pantu groza šādi:

a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Ja ar darbību, kas veikta saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 16. panta 8. punktu, kaitējums nav novērsts ne pilnībā, ne daļēji, Komisija iespējami drīz pēc šīs regulas 59. pantā minētās informācijas saņemšanas veic vajadzīgos pasākumus ar mērķi mazināt nodarīto kaitējumu.”;

b) panta 2. punkta b) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“b) attiecīgā gadījumā – kuras dalībvalstis ir pārsniegušas savas zvejas iespējas (“pārsniedzējas dalībvalstis”) un zvejas iespēju pārsnieguma apmēru (pēc tā samazināšanas atbilstīgi Regulas (ES) Nr. 1380/2013 16. panta 8. punktam veiktas apmaiņas rezultātā);”;

14) regulas 66. pantu aizstāj ar šādu:

“66. pants

#### **Definīcija**

Šajā nodaļā piemēro šādu definīciju:

“zvejas un akvakultūras produkti” ir visi produkti, kas iekļauti ar Padomes Regulu (EEK) Nr. 2658/87 (\*) izveidotās kombinētās nomenklatūras 3. nodaļā, 12. nodaļas apakšpozīcijā 1212 21 00 un 16. nodaļas pozīcijās 1604 un 1605.

(\*) Padomes 1987. gada 23. jūlija Regula (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.) un Komisijas 2014. gada 16. oktobra Īstenošanas regula (ES) Nr. 1101/2014, ar ko groza I pielikumu Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV L 312, 31.10.2014., 1. lpp.);”;

15) regulas 67. pantu groza šādi:

a) panta 12. punktu aizstāj ar šādu:

“12. Kontroles regulas 58. panta 5. punktā minēto informāciju nepiemēro zvejas un akvakultūras produktiem, kuri ietilpst kombinētās nomenklatūras 16. nodaļas pozīcijās 1604 un 1605.”;

b) panta 13. punktu aizstāj ar šādu:

“13. Kontroles regulas 58. panta 5. punkta piemērošanas vajadzībām informācija par apgabalu, kurā produkts nozvejots vai izaudzēts, ir šāda informācija:

a) attiecībā uz nozvejām no krājumiem vai krājumu grupām, kuriem Savienības tiesību aktos ir noteikta kvota un/vai minimālais izmērs, – attiecīgais ģeogrāfiskais apgabals, kas definēts Kontroles regulas 4. panta 30. punktā;

b) attiecībā uz nozvejām no citiem krājumiem vai krājumu grupām, saldūdenī nozvejotiem zvejas produktiem un akvakultūras produktiem – nozvejas vai ražošanas apgabala nosaukums saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1379/2013 (\*) 38. panta 1. punktu.

(\*) Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1379/2013 par zvejas un akvakultūras produktu tirgu kopīgo organizāciju un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1184/2006 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 104/2000 (OV L 354, 28.12.2013., 1. lpp.).”;

16) regulas 68. pantu svīturo;

17) regulas 74. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Neskarot šīs regulas 78.–89. pantā paredzētos īpašos noteikumus par pelaģisko sugu nozvejām, kas nogādāšanai pirmās pārdošanas, uzglabāšanas vai apstrādes vietā ir izkrautas nefasētā veidā, ūdens un ledus dēļ piemērotais kopējā svara samazinājums nepārsniedz 2 %. Ūdens un ledus dēļ piemēroto samazinājumu procentos ieraksta svēršanas kvītī kopā ar svara norādi. Izkrāvumiem, kas paredzēti rūpnieciskām vajadzībām, vai sugām, kas nav pelaģiskās sugas, svara samazinājumu ūdens vai ledus dēļ nepiemēro.”;

18) regulas 78. pantu aizstāj ar šādu:

“78. pants

#### **Silķu, makreļu, stavridu un putasu nozveju svēršanas procedūru piemērošanas joma**

Šajā iedaļā izklāstītos noteikumus piemēro, sverot Savienībā izkrautas vai no Savienības zvejas kuģiem trešās valstīs izkrautas silķu (*Clupea harengus*), makreļu (*Scomber scombrus*), stavridu (*Trachurus spp.*) un putasu (*Micromesistius poutassou*) nozvejas (atsevišķi vai jauktā veidā), kuras iegūtas šādās zonās:

a) silķes – ICES I, II, IIIa, IV, Vb, VI un VII zonā;

b) makreles – ICES IIa, IIIa, IV, Vb, VI, VII, VIII, IX, XII un XIV zonā un Savienības ūdeņos CECAF apgabalā;

c) stavridas – ICES IIa, IV, Vb, VI, VII, VIII, IX, X, XII un XIV zonā un Savienības ūdeņos CECAF apgabalā;

d) putasu – ICES IIa, IIIa, IV, Vb, VI, VII, VIII, IX, X, XII un XIV zonā un Savienības ūdeņos CECAF apgabalā,

ja to daudzums vienā izkrāvumā pārsniedz 10 tonnu.”;

19) regulas 79. panta nosaukumu aizstāj ar šādu:

“79. pants

**Ostas, kurās sver silķu, makreļu, stavridu un putasu nozvejas”;**

20) regulas 80. panta 1. punkta c) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“c) uz kuģa paturētie siļķu, makreļu, stavridu un putasu daudzumi dzīvsvara kilogramos;”;

21) regulas 82. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Uz kuģa paturētie siļķu, makreļu, stavridu un putasu daudzumi, kas paziņoti pirms izkraušanas, kā minēts šīs regulas 80. panta 1. punkta c) apakšpunktā, ir vienādi ar daudzumiem, kas reģistrēti zvejas žurnālā pēc izkraušanas pabeigšanas.”;

22) regulas 83. panta nosaukumu aizstāj ar šādu:

“83. pants

**Publiskās iekārtas svaigu siļķu, makreļu, stavridu un putasu svēršanai”;**

23) regulas 85. pantu aizstāj ar šādu:

“85. pants

**Saldētu zivju svēršana**

Ja sver izkrautus saldētu siļķu, makreļu, stavridu un putasu daudzumus, kastēs izkrautu saldēto zivju svaru nosaka katrai sugai atsevišķi saskaņā ar šīs regulas 73. pantu.”;

24) regulas 86. pantu aizstāj ar šādu:

“86. pants

**Svēršanas datu reģistru glabāšana**

Visus šīs regulas 84. panta 3. punktā un 85. pantā minētos svēršanas datu reģistrus un visu transportēšanas dokumentu kopijas šīs regulas 79. panta 1. punktā minētā kontroles plāna vai kopīgās kontroles programmas ietvaros glabā vismaz trīs gadus.”;

25) regulas 88. pantu aizstāj ar šādu:

“88. pants

**Kontrolpārbaudes**

Līdz laikam, kad ir izveidota datorizēta datubāze saskaņā ar Kontroles regulas 109. pantu, kompetentās iestādes veic visu izkrāvumu administratīvas kontrolpārbaudes, kurās salīdzina:

- a) siļķu, makreļu, stavridu un putasu daudzumus pa sugām, kas norādīti šīs regulas 80. panta 1. punkta c) apakšpunktā minētajā iepriekšējā paziņojumā par izkraušanu, un daudzumus, kas reģistrēti zvejas žurnālā;
- b) siļķu, makreļu, stavridu un putasu daudzumus pa sugām, kas reģistrēti zvejas žurnālā, un daudzumus, kas reģistrēti izkraušanas deklarācijā;
- c) siļķu, makreļu, stavridu un putasu daudzumus pa sugām, kas reģistrēti izkraušanas deklarācijā, un daudzumus, kas reģistrēti pārņemšanas deklarācijā vai pārdošanas zīmē;
- d) kuģa zvejas žurnālā reģistrētos nozvejas apgabalus un VMS datus par attiecīgo kuģi.”;



26) regulas 89. pantu aizstāj ar šādu:

“89. pants

#### **Svēršanas uzraudzība**

1. No kuģa izkrauto siļķu, makreļu, stavridu un putasu nozveju svēršanu uzrauga atsevišķi pa sugām. Ja nozveja no kuģa tiek izsūknēta krastā, uzrauga visa izkrāvuma svēršanu. Saldētu siļķu, makreļu, stavridu un putasu izkraušanas gadījumā saskaita visas kastes un uzrauga to, kā tiek ievērota XVIII pielikumā paredzētā kastu vidējā tirsvara aprēķināšanas metodika.

2. Papildus šīs regulas 88. pantā minētajiem datiem kontrolpārbaudē salīdzina šādus datus:

- a) siļķu, makreļu, stavridu un putasu daudzumus pa sugām, kas reģistrēti publisko vai privāto svēršanas iekārtu datu reģistros, un daudzumus pa sugām, kas reģistrēti pārņemšanas deklarācijā vai pārdošanas zīmē;
- b) siļķu, makreļu, stavridu un putasu daudzumus pa sugām, kas reģistrēti transportēšanas dokumentos šīs regulas 79. panta 1. punktā minētā kontroles plāna vai kopīgās kontroles programmas ietvaros;
- c) autocisternu unikālos identifikācijas numurus, kas ierakstīti svēršanas datu reģistrā saskaņā ar šīs regulas 84. panta 2. punkta b) apakšpunktu.

3. Pēc izkraušanas pabeigšanas pārlicinās, ka kuģī vairs nav zivju, uz kurām attiecas šīs iedaļas īpašie noteikumi.

4. Visas šajā pantā un šīs regulas 107. pantā minētās uzraudzības darbības dokumentē. Šos dokumentus glabā vismaz 3 gadus.”;

27) IV sadaļas III nodaļas nosaukumu aizstāj ar šādu:

“III NODAĻA

#### **Pārdošanas zīmes un pārņemšanas deklarācijas”;**

28) regulas 90. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Ja attiecīgo kvotu pārvalda, pamatojoties uz īpatņu skaitu, pārdošanas zīmē un pārņemšanas deklarācijā norāda īpatņu skaitu, kā minēts Kontroles regulas 64. panta 1. punkta f) apakšpunktā un 66. panta 3. punkta e) apakšpunktā.”;

29) regulas 91. pantu aizstāj ar šādu:

“91. pants

#### **Pārdošanas zīmju un pārņemšanas deklarāciju formāts**

1. Dalībvalstis nosaka formātu, kas jāizmanto pārdošanas zīmju un pārņemšanas deklarāciju aizpildīšanai un pārraidīšanai starp reģistrētiem pircējiem, reģistrētiem izsoļu namiem vai citām dalībvalstu pilnvarotām struktūrām vai personām un kompetentajām iestādēm, kā minēts Kontroles regulas 63. un 67. pantā.

2. Datu elementi, kas reģistrētiem pircējiem, reģistrētiem izsoļu namiem vai citām dalībvalstu pilnvarotām struktūrām vai personām saskaņā ar Savienības noteikumiem ir jānorāda pārdošanas zīmēs vai pārņemšanas deklarācijās, ir obligāti iekļaujami arī informācijas apmaiņā starp dalībvalstīm.

3. Kontroles regulas 111. panta 2. punktā minētos datus, ko iepriekšējos 36 mēnešos par darbībām pārraidījusi dalībvalsts, kuras teritorijā notikusi pirmā pārdošana vai pārņemšana, minētā dalībvalsts dara pieejamus pēc karaļa dalībvalsts pieprasījuma vai pēc tās dalībvalsts pieprasījuma, kuras teritorijā zvejas produkti izkrauti. Atbilde uz pieprasījumu tiek sagatavota automātiski un pārraidīta nekavējoties.

## 4. Dalībvalstis:

- a) nodrošina to, ka saskaņā ar šo nodaļu saņemtie dati tiek reģistrēti datorlasāmā formā un vismaz 3 gadus droši glabāti datorizētās datubāzēs;
- b) veic visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu to, ka šos datus izmanto tikai šajā regulā paredzētiem mērķiem; un
- c) veic visus vajadzīgos tehniskos pasākumus, lai aizsargātu šādus datus pret nejaušu vai nelikumīgu iznīcināšanu, nejaušu pazaudēšanu, kvalitātes pasliktināšanos, izplatīšanu vai neatļautu aplūkošanu.

5. Katrā dalībvalstī par visu to datu pārraidīšanu, saņemšanu, pārvaldību un apstrādi, uz kuriem attiecas šī nodaļa, atbild vienīgā iestāde, kas minēta Kontroles regulas 5. panta 5. punktā.

6. Dalībvalstis 3 mēnešu laikā pēc šīs regulas stāšanās spēkā apmainās ar 5. punktā minēto iestāžu kontaktinformāciju un informē par to Komisiju un tās izraudzīto struktūru.

7. Visas izmaiņas 5. un 6. punktā minētajā informācijā pirms to stāšanās spēkā paziņo Komisijai, tās izraudzītajai struktūrai un citām dalībvalstīm.”;

30) regulas 96. pantu atceļ;

31) regulas 107. pantu aizstāj ar šādu:

“107. pants

**Dažu pelaģisko sugu izkrāvumu inspicēšana**

Attiecībā uz šīs regulas 78. pantā minētajiem siļķu, makreļu, stavridu un putasu izkrāvumiem dalībvalsts kompetentās iestādes nodrošina to, ka tiek inspicēti vismaz 7,5 % izkrauto katras sugas daudzumu un vismaz 5 % izkrāvumu.”;

32) regulas 112. pantu aizstāj ar šādu:

“112. pants

**To zvejas produktu kontrole, uz kuriem attiecinā uzglabāšanas mehānismu**

Amatpersonas pārlicinās par to, vai zvejas produkti, uz kuriem attiecinā Regulas (ES) Nr. 1379/2013 30. pantā minēto uzglabāšanas mehānismu, atbilst nosacījumiem, kas paredzēti minētajā 30. pantā un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 508/2014 (\*) 67. pantā.

(\*) Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 15. maija Regula (ES) Nr. 508/2014 par Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un ar ko atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2328/2003, (EK) Nr. 861/2006, (EK) Nr. 1198/2006 un (EK) Nr. 791/2007 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1255/2011 (OV L 149, 20.5.2014., 1. lpp.).”;

33) regulas 126. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Ja vienas inspekcijas laikā tiek atklāti divi vai vairāki smagi pārkāpumi, ko izdarījusi viena un tā pati fiziskā vai juridiskā persona, kura ir licences turētājs, par katru attiecīgo smago pārkāpumu zvejas licences turētājam piešķir punktus saskaņā ar 1. punktu, nepārsniedzot maksimālo skaitu 12 punktu apmērā par visiem minētajiem pārkāpumiem.”;

34) regulas 131. panta 1. un 2. punktu aizstāj ar šādiem:

“1. Ja zvejas licence tiek apturēta vai galīgi anulēta saskaņā ar šīs regulas 129. panta 1. vai 2. punktu, zvejas kuģi, uz kuru attiecas apturētā vai galīgi anulētā zvejas licence, Regulas (ES) Nr. 1380/2013 24. panta 1. punktā minētajā valsts reģistrā identificē kā kuģi bez zvejas licences. Šo zvejas kuģi tādā pašā veidā identificē arī Regulas (ES) Nr. 1380/2013 24. panta 3. punktā minētajā Savienības zvejas flotes reģistrā.

2. Zvejas licences galīga anulēšana saskaņā ar šīs regulas 129. panta 2. punktu neietekmē licences izdevējas dalībvalsts maksimāli pieļaujamo zvejas kapacitāti, kas minēta Regulas (ES) Nr. 1380/2013 22. panta 7. punktā.”;

35) VIII sadaļas I nodaļu svītros;

36) regulas 139. panta 2. un 3. punktu aizstāj ar šādiem:

“2. Zvejas iespēju pārsnieguma apmēru nosaka attiecībā uz zvejas iespējām, kas katra attiecīgā laikposma beigās ir pieejamas attiecīgajai dalībvalstij, ņemot vērā apmaiņu ar zvejas iespējām saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 16. panta 8. punktu, kvotu pārcēlumus saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 847/96 (\*) 4. panta 2. punktu, pieejamo zvejas iespēju pārdalīšanu saskaņā ar Kontroles regulas 37. pantu un zvejas iespēju atvilkumus saskaņā ar Kontroles regulas 105., 106. un 107. pantu.

3. Kad pagājusi pirmā mēneša pēdējā diena pēc minētā laikposma beigām, apmainīties ar konkrēta laikposma zvejas iespējām saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 16. panta 8. punktu nav atļauts.

(\*) Padomes 1996. gada 6. maija Regula (EK) Nr. 847/96, kas ievieš papildu nosacījumus ikgadējai kopējās pieļaujamās nozvejas (KPN) un kvotu pārvaldei (OV L 115, 9.5.1996., 3. lpp.).”;

37) IX sadaļā iekļauj šādu Ia nodaļu:

“Ia NODAĻA

### **Noteikumi par datu apmaiņu**

146.a pants

Šajā nodaļā ir paredzēti sīki izstrādāti noteikumi par datu apmaiņu, kas minēta Kontroles regulas 111. un 116. pantā, kā arī par nozvejas datu paziņošanu, kas minēta Kontroles regulas 33. panta 2. un 4. punktā un Padomes Regulas (EK) Nr. 1006/2008 (\*) 13. panta 2. punktā.

146.b pants

### **Definīcijas**

Šajā nodaļā piemēro šādas definīcijas:

- a) “transporta slānis” ir elektroniskais zivsaimniecības datu apmaiņas tīkls, kuru Komisija ir darījusi pieejamu visām dalībvalstīm un tās izraudzītajai struktūrai, lai tās apmainītos ar datiem standartizētā veidā;
- b) “pārskats” ir informācija, kas reģistrēta elektroniski;
- c) “ziņojums” ir pārskats pārraides formātā;
- d) “pieprasījums” ir elektronisks ziņojums, kas satur vaicājumu par pārskatu kopumu.

146.c pants

### **Vispārīgie principi**

1. Ar visiem ziņojumiem apmainās, pamatojoties uz Apvienoto Nāciju Organizācijas Tirdzniecības veicināšanas un elektroniskās uzņēmējdarbības centra standartu UN/CEFACT P1000. Izmanto tikai datu laukus, pamatkomponentus, objektus un korekti formatētus paplašināmās iezīmēšanas valodas (XML) ziņojumus saskaņā ar XML shēmas definīciju (XSD), pamatojoties uz UN/CEFACT standartizācijas bibliotēkām.

2. Pārskatu formāti pamatojas uz XII pielikumā minētajiem UN/CEFACT standartiem, un tos dara pieejamus pamatdatu reģistra lapā Eiropas Komisijas uzturētajā zivsaimniecības tīmekļa vietnē.

3. Visiem ziņojumiem izmanto XSD un kodus, kas atrodami pamatdatu reģistra lapā Eiropas Komisijas uzturētajā zivsaimniecības tīmekļa vietnē.
4. Datumu un laiku pārraida, izteiktu kā koordinēto universālo laiku (UTC).
5. Visiem pārskatiem ir unikāls pārskata identifikators.
6. Lai zvejas žurnāla datus sasaistītu ar izkraušanas deklarācijas datiem, pārkraušanas deklarācijas datiem, pārdošanas zīmes datiem, pārņemšanas deklarācijas datiem un transportēšanas dokumenta datiem, izmanto unikālu cilvēklasāmu zvejas reisa identifikatoru.
7. Pārskatos, kas attiecas uz Savienības zvejas kuģiem, iekļauj kuģa identifikācijas numuru, kas minēts Komisijas Regulas (EK) Nr. 26/2004 (\*\*\*) 10. pantā.
8. Lai nodrošinātu apmaiņu ar ziņojumiem, dalībvalstis izmanto īstenošanas dokumentus, kas pieejami Eiropas Komisijas uzturētajā zivsaimniecības tīmekļa vietnē.

#### 146.d pants

##### **Ziņojumu pārraidīšana**

1. Visas pārraides veic nekavējoties un pilnībā automatizēti, izmantojot transporta slāni.
2. Pirms ziņojuma pārraidīšanas sūtītājs veic automātisku pārbaudi, lai verificētu to, vai ziņojums ir pareizs, ņemot vērā minimālo validācijas kopumu un verifikācijas noteikumus, kas pieejami pamatdatu reģistrā Eiropas Komisijas uzturētajā zivsaimniecības tīmekļa vietnē.
3. Saņēmējs informē sūtītāju par ziņojuma saņemšanu, pārraidot atgriezes ziņojumu, kas pamatojas uz UN/CEFACT P1000-1: Vispārīgie principi. Uz kuģu satelītnovērošanas sistēmas ziņojumiem un atbildēm uz pieprasījumu atgriezes ziņojumu nesūta.
4. Ja sūtītāja pusē rodas tehniska kļūme un sūtītājs vairs nevar apmainīties ar ziņojumiem, sūtītājs par šo problēmu paziņo visiem saņēmējiem. Sūtītājs nekavējoties veic atbilstošas darbības, lai novērstu problēmu. Visus ziņojumus, kas jānogādā saņēmējam, glabā tik ilgi, līdz problēma ir atrisināta.
5. Ja saņēmēja pusē rodas tehniska kļūme un saņēmējs vairs nevar saņemt ziņojumus, saņēmējs par šo problēmu paziņo visiem sūtītājiem. Saņēmējs nekavējoties veic atbilstošas darbības, lai novērstu problēmu.
6. Kad ir novērsta ar sūtītāju saistītā sistēmas kļūme, sūtītājs pēc iespējas drīzāk pārraida nenosūtītos ziņojumus. Var piemērot manuālu sekojuma procedūru.
7. Kad ir novērsta ar saņēmēju saistītā sistēmas kļūme, trūkstošie ziņojumi tiek darīti pieejami pēc pieprasījuma. Var piemērot manuālu sekojuma procedūru.
8. Visi ziņojumu sūtītāji un saņēmēji un Komisija izveido kļūmju pārlēces procedūras darbības nepārtrauktības nodrošināšanai.

#### 146.e pants

##### **Labojumi**

Labojumus pārskatos reģistrē tādā pašā formātā, kādā reģistrēts sākotnējais pārskats, un norāda, ka attiecīgais pārskats ir labojums, kas pamatojas uz UN/CEFACT P1000-1: Vispārīgie principi.

#### 146.f pants

##### **Apmaiņa ar kuģu satelītnovērošanas sistēmas datiem**

1. Formāts, kas jāizmanto, lai pārraidītu kuģu satelītnovērošanas sistēmas datus starp dalībvalstīm, kā arī starp dalībvalstīm un Komisiju vai tās izraudzīto struktūru, ir kuģa pozīcijas domēna XML shēmas definīcija, kas pamatojas uz UN/CEFACT P1000-7.

2. Karoga dalībvalsts sistēmas spēj nosūtīt kuģu satelītnovērošanas sistēmas ziņojumus.
3. Karoga dalībvalsts sistēmas spēj arī atbildēt uz kuģu satelītnovērošanas sistēmas datu pieprasījumiem par zvejas reisiem, kas sākušies iepriekšējo 36 mēnešu laikā.

146.g pants

#### **Apmaiņa ar zvejas darbības datiem**

1. Formāts, kas jāizmanto, lai starp dalībvalstīm, kā arī starp dalībvalstīm un Komisiju vai tās izraudzīto struktūru apmainītos ar zvejas žurnāla datiem, iepriekšēja paziņojuma datiem, pārkraušanas deklarācijas datiem un izkraušanas deklarācijas datiem, kā minēts Kontroles regulas 15., 17., 22. un 24. pantā, ir zvejas darbību domēna XML shēmas definīcija, kas pamatojas uz UN/CEFACT P1000–3.
2. Karoga dalībvalsts sistēmas spēj nosūtīt zvejas darbību ziņojumus, kā arī atbildēt uz zvejas darbības datu pieprasījumiem par zvejas reisiem, kas sākušies iepriekšējo 36 mēnešu laikā.

146.h pants

#### **Apmaiņa ar datiem, kas saistīti ar pārdošanu**

1. Formāts, kas jāizmanto, lai starp dalībvalstīm, kā arī starp dalībvalstīm un Komisiju vai tās izraudzītu struktūru apmainītos ar pārdošanas zīmju datiem un pārņemšanas deklarāciju datiem, kā minēts Kontroles regulas 63. un 67. pantā, ir pārdošanas domēna XML shēmas definīcija, kas pamatojas uz UN/CEFACT P1000–5.
2. Arī tad, ja starp dalībvalstīm, kā arī starp dalībvalstīm un Komisiju vai tās izraudzīto struktūru notiek apmaiņa ar transportēšanas dokumenta datiem, kā minēts Kontroles regulas 68. pantā, izmantotais formāts pamatojas uz UN/CEFACT P1000–5.
3. Dalībvalstu sistēmas spēj nosūtīt pārdošanas zīmju un pārņemšanas deklarāciju ziņojumus, kā arī atbildēt uz pieprasījumiem par pārdošanas zīmju un pārņemšanas deklarāciju datiem attiecībā uz darbībām, kas notikušas pēdējo 36 mēnešu laikā.

146.i pants

#### **Agregētu nozvejas datu pārraidīšana**

1. Karoga dalībvalstis izmanto XML shēmas definīciju, kas pamatojas uz UN/CEFACT P1000–12, par formātu, kādā Komisijai pārraidāmi agregētie nozvejas dati, kā minēts Kontroles regulas 33. panta 2. un 4. punktā un Regulas (EK) Nr. 1006/2008 13. panta 2. punktā.
2. Nozvejas pārskata datus agregē par katru mēnesi, kurā nozvejotas attiecīgās sugas zivis.
3. Nozvejas pārskatos norādītie daudzumi pamatojas uz izkrautajiem daudzumiem. Ja nozvejas pārskats jāsniedz saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1006/2008 13. panta 2. punktu un pirms notiek izkraušana, sniedz pārskatu par novērtētajām nozvejām ar norādi "paturēts uz kuģa". Labojumus ar precīzu svaru un izkraušanas vietu pārraida pirms tā mēneša 15. datuma, kas ir nākamais pēc izkraušanas mēneša.
4. Ja Savienības tiesību aktos par krājumiem vai sugām prasīts ziņot vairākos nozvejas pārskatos dažādās agregācijas pakāpēs, par šiem krājumiem vai sugām ziņo tikai tajā pārskatā, kurā prasītas detalizētākās norādes.

146.j pants

#### **Izmaiņas XML formātos un īstenošanas dokumentos**

1. Par grozījumiem XML formātos un īstenošanas dokumentos, kas izmantojami elektroniskajai datu apmaiņai starp dalībvalstīm un starp dalībvalstīm, Komisiju vai tās izraudzīto struktūru, un arī par grozījumiem, kas izriet no 146.f, 146.g un 146.h panta, Komisija lemj kopā ar dalībvalstīm.

2. Grozījumus, kas minēti 1. punktā, skaidri identificē pamatdatu reģistrā Eiropas Komisijas uzturētajā zivsaimniecības tīmekļa vietnē un norāda datumu, kad šie grozījumi stājas spēkā. Šādi grozījumi stājas spēkā ne agrāk kā 6 mēnešus un ne vēlāk kā 18 mēnešus pēc attiecīgā lēmuma pieņemšanas. Par termiņu lemj Komisija kopā ar dalībvalstīm.

(\*) Padomes 2008. gada 29. septembra Regula (EK) Nr. 1006/2008 par atļaujām, kuras Kopienas zvejas kuģiem izdod zvejas darbību veikšanai ārpus Kopienas ūdeņiem, un par trešo valstu kuģu piekļuvi Kopienas ūdeņiem un ar ko groza Regulas (EEK) Nr. 2847/93 un (EK) Nr. 1627/94 un atceļ Regulu (EK) Nr. 3317/94 (OV L 286, 29.10.2008., 33. lpp.).

(\*\*) Komisijas 2003. gada 30. decembra Regula (EK) Nr. 26/2004 par Kopienas zvejas flotes reģistru (OV L 5, 9.1.2004., 25. lpp.).”;

38) regulas 164. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Starp Savienību un trešām valstīm noslēgtu ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu vai zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu satvarā vai tādu reģionālu zvejniecības pārvaldības organizāciju vai līdzīgu mehānismu satvarā, kurās Savienība ir līgumslēdzēja puse vai sadarbības partnere, kas nav līgumslēdzēja puse, attiecīgo informāciju par neatbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem vai Regulas (EK) Nr. 1005/2008 42. panta 1. punkta a) apakšpunktā un Kontroles regulas 90. panta 1. punktā minētiem smagiem pārkāpumiem Komisija vai tās izraudzītā struktūra ar tās dalībvalsts piekrišanu, kura sniegusi informāciju, un saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 45/2001 (\*) 9. pantu var darīt zināmu citām minēto nolīgumu, organizāciju vai mehānismu pusēm.

(\*) Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 45/2001 par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Kopienas iestādēs un struktūrās un par šādu datu brīvu apriti (OV L 8, 12.1.2001., 1. lpp.).”;

39) V pielikumu svītros;

40) VI pielikumu aizstāj ar šīs regulas I pielikuma tekstu;

41) VII pielikumu aizstāj ar šīs regulas II pielikuma tekstu;

42) VIII un IX pielikumu svītros;

43) X pielikumu aizstāj ar šīs regulas III pielikuma tekstu;

44) XII pielikumu aizstāj ar šīs regulas IV pielikuma tekstu;

45) XXIII pielikumu aizstāj ar šīs regulas V pielikuma tekstu;

46) XXVI pielikumu aizstāj ar šīs regulas VI pielikuma tekstu;

47) XXVII pielikumu aizstāj ar šīs regulas VII pielikuma tekstu;

48) XXX pielikumu aizstāj ar šīs regulas VIII pielikuma tekstu;

49) XXXI pielikumu svītros.

2. pants

**Atcelšana**

Regulu (EK) Nr. 500/2001 atceļ.

*3. pants***Stāšanās spēkā**

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Tomēr 146.d panta 1. punktu piemēro no 2016. gada 1. janvāra. Saskaņā ar Regulas (ES) 2015/812 11. pantu XXX pielikuma ierakstu Nr. 5, kas attiecas uz smagiem pārkāpumiem saistībā ar mazizmēra zivju izkraušanas pienākuma neizpildi, piemēro no 2017. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 28. oktobrī

*Komisijas vārdā –  
priekšsēdētājs*  
Jean-Claude JUNCKER





II PIELIKUMS

“VII PIELIKUMS

SAVIENĪBAS APVIENOTĀ ZVEJAS ŽURNĀLA, IZKRAUŠANAS DEKLARĀCIJAS UN PĀRKRAUŠANAS DEKLARĀCIJAS PARAUGS  
(IKDIENAS ZVEJAS REISI VIDUSJŪRĀ)

ISO trīsburtu valsts kods un numurs		SAVIENĪBAS ZVEJAS ŽURNĀLS										Gads:		Reisa Nr.:							
		Kapteiņa vārds (3) 1 ..... 1 1 ..... 1																			
		Adrese 1 ..... 1 1 ..... 1																			
Kuģa vārds (1)(7)		Radio izsaukuma signāls (1)(7)	Ārējā identifikācija (2)(7)	CFR numurs (1)	SJO numurs (7)						Diena (4)(5)(6)(7)(11)	Mēnesis (4)(5)(6)(7)(11)	Laiks (4)(5)(6)(7)(11)	Osta (4)(5)(6)							
											Izīšana no ostas (4)										
											Ierašanās ostā (5)(6)(7)										
											Izkraušana (5)(6)(7)										
Diena, mēnesis, gads, laiks (7) 1----- 1 1----- 1 plkst. 1----- 1 Karogs (7) 1----- 1												Uz kuģa paturētā, izmestā vai ūdenī atlaistā un izkrautā vai citā kuģi pārkrautā nozveja, norādīta pa sugām un izteikta kilogramos dzīvsvāra ekvivalenta (15)(16)(18)									
Vieta (7) 1----- 1 Galamērķa osta un valsts (7) 1----- 1																					
Zvejas rīka tips (8)	Parametri (10)	Skaits (10)	Līnuma acs izmērs (9)	Zvejas darbību skaits (12)	Ūdenī atrastās ilgums (13)	Zvejošanas dziļums (13)	Pozīcija/zvejas apgabals (14)(22)												Suga	Attiecīgās sugas vienības dzīvsvārs vai īpatņu skaits	
							Stat. taisnst.	GFCM apgabals	Trešās valsts zvejas zonā/atklātā jūra												
Zivju sagatavošanas veids (17)																					
Piezīmes:										Datums: Ar savu parakstu apliecinu, ka visi ieraksti ir pilnīgi, patiesi un pareizi. Kapteiņa/agenta (*) paraksts (20): Novērotāja paraksts (*) (20): Aģenta/novērotāja vārds un adrese (21) 1 ..... 1 1 ..... 1”											
(*) Lieko svītrot.																					

## III PIELIKUMS

## "X PIELIKUMS

**NORĀDĪJUMI ZVEJAS KUĢU KAPTEIŅIEM, KURIEM JĀAIZPILDA UN JĀIESNIEDZ ZVEJAS ŽURNĀLS,  
IZKRAUŠANAS DEKLARĀCIJA VAI PĀRKRAUŠANAS DEKLARĀCIJA**

Turpmāk norādīto vispārīgās informācijas minimumu par kuģa vai kuģu zvejas darbībām reģistrē zvejas žurnālā saskaņā ar Kontroles regulas 14., 15., 21., 22., 23. un 24. pantu un šīs regulas III sadaļas I, II un III nodaļu, neskarot citus konkrētus elementus vai noteikumus, ko prasa Savienības tiesību akti, dalībvalsts vai trešās valsts valsts iestādes vai reģionāla zvejniecības pārvaldības organizācija.

## 1. NORĀDĪJUMI PAR ZVEJAS ŽURNĀLU

Visu to zvejas kuģu kapteiņi, kas piedalās pāru zvejas darbībā, kārtro zvejas žurnālu, kurā nozvejotos un uz kuģa paturētos daudzumus norāda tā, lai nozveja netiktu uzskaitīta divreiz.

Papīra žurnālā tā paša zvejas reisa laikā obligātos datu elementus ieraksta katrā lapā.

**Informācija par zvejas kuģi un zvejas reisa datumi**

Zvejas žurnāls papīra formā Atsauces numurs	Datu elementa nosaukums (O = obligāts) (F = fakultatīvs) (OAG = obligāts attiecīgā gadījumā)	Apraksts un/vai reģistrēšanas laiks
(1)	<b>Zvejas kuģa vārds (O)</b> <b>Starptautiskais radio izsaukuma signāls (O)</b> <b>CFR numurs (O)</b> <b>GFCM, ICCAT numurs (OAG)</b>	Pāru zvejas darbību gadījumā tādu pašu informāciju reģistrē arī par otru zvejas kuģi. Papīra žurnālā šo informāciju ieraksta zem informācijas par kuģi, par kuru kārtro attiecīgo zvejas žurnālu. Kuģa identifikācijas numurs Kopienas flotes reģistrā (CFR) ir unikāls numurs, ko dalībvalsts piešķir Savienības kuģim, kad zvejas kuģis pirmo reizi tiek iekļauts Savienības flotē (!). Zvejas kuģiem, kas veic reglamentētas zvejas darbības ārpus Savienības ūdeņiem, norāda GFCM vai ICCAT reģistra numuru (OAG).
(2)	<b>Ārējā identifikācija (O)</b>	Ārējās reģistrācijas burti un cipari, kas redzami uz korpusa. Pāru zvejas darbību gadījumā tādu pašu informāciju reģistrē arī par otru zvejas kuģi.
(3)	<b>Kapteiņa vārds un adrese (O)</b>	Norāda kapteiņa uzvārdu, vārdu un pilnu adresi (ielas nosaukums, mājas numurs, pilsēta, pasta indekss, dalībvalsts vai trešā valsts). Pāru zvejas darbību gadījumā tādu pašu informāciju reģistrē arī par otru zvejas kuģi.
(4)	<b>Iziešanas datums, laiks un osta (O)</b>	Papīra žurnālā reģistrē, pirms zvejas kuģis iziet no ostas. Datumu reģistrē formātā DD-MM-GGGG, un laiku reģistrē formātā HH-MM, norādot vietējo laiku. Elektronisku ziņojumu par iziešanu nosūta, pirms zvejas kuģis iziet no ostas. Datumu un laiku reģistrē kā universālo koordinēto laiku (UTC). Elektroniskajā žurnālā ostu reģistrē, izmantojot kodus, kas publicēti pamatdatu reģistra lapā Eiropas Komisijas uzturētajā zivsaimniecības tīmekļa vietnē.

### Informācija par zvejas kuģi un zvejas reisa datumi

Zvejas žurnāls papīra formā Atsauces numurs	Datu elementa nosaukums (O = obligāts) (F = fakultatīvs) (OAG = obligāts attiecīgā gadījumā)	Apraksts un/vai reģistrēšanas laiks
(5)	<b>Atgriešanās datums, laiks un osta (O)</b>	<p>Papīra žurnālā reģistrē, pirms zvejas kuģis ieiet ostā. Datumu reģistrē formātā DD-MM-GGGG, un paredzamo laiku reģistrē formātā HH-MM, norādot vietējo laiku.</p> <p>Elektronisku ziņojumu par atgriešanos ostā nosūta, pirms zvejas kuģis ieiet ostā. Datumu un paredzamo laiku reģistrē kā universālo koordinēto laiku (UTC).</p> <p>Elektroniskajā žurnālā ostu reģistrē, izmantojot kodus, kas publicēti pamatdatu reģistra lapā Eiropas Komisijas uzturētajā zivsaimniecības tīmekļa vietnē.</p>
(6)	<b>Izkraušanas datums, laiks un osta, ja tie atšķiras no 5. ailē norādītajiem (O)</b>	<p>Papīra žurnālā reģistrē, pirms zvejas kuģis ieiet izkraušanas ostā. Datumu reģistrē formātā DD-MM-GGGG, un paredzamo laiku reģistrē formātā HH-MM, papīra žurnālā norādot vietējo laiku un elektroniskajā žurnālā universālo koordinēto laiku (UTC).</p> <p>Elektroniskajā žurnālā ostu reģistrē, izmantojot kodus, kas publicēti pamatdatu reģistra lapā Eiropas Komisijas uzturētajā zivsaimniecības tīmekļa vietnē.</p>
(7)	<b>Citā kuģi pārkraušanas datums, laiks un vieta, saņēmēja zvejas kuģa vārds, ārējā identifikācija, starptautiskais radio izsaukuma signāls, karogs, CFR vai SJO numurs, galamērķa osta un valsts (O)</b>	<p>Ja veic pārkraušanu citā kuģī, papīra žurnālu aizpilda pirms darbības sākšanas.</p> <p>Datumu reģistrē formātā DD-MM-GGGG, un laiku reģistrē formātā HH-MM, papīra žurnālā norādot vietējo laiku un elektroniskajā žurnālā universālo koordinēto laiku (UTC).</p> <p>Elektroniskajā žurnālā ostu reģistrē, izmantojot kodus, kas publicēti pamatdatu reģistra lapā Eiropas Komisijas uzturētajā zivsaimniecības tīmekļa vietnē.</p> <p>Trešo valsti reģistrē, izmantojot ISO-3166 valsts trīsburtu kodus.</p> <p>Attiecībā uz Savienības kuģiem norāda numuru Kopienas flotes reģistrā (CFR). Attiecībā uz trešās valsts kuģiem norāda Starptautiskās Jūrniecības organizācijas (SJO) numuru.</p> <p>Ja prasīts norādīt ģeogrāfisko pozīciju, ģeogrāfisko platumu un garumu norāda grādos un minūtēs, ja GPS neizmanto, un decimālgrādos un minūtēs, ja izmanto GPS (WGS 84 formātā).</p>

### Informācija par zvejas rīku

(8)	<b>Zvejas rīka tips (O)</b>	Zvejas rīka tipu norāda, izmantojot XI pielikuma tabulas 1. slejā norādītos kodus.
(9)	<b>Linuma acs izmērs (O)</b>	Norāda milimetros (acs nostieptā veidā).
(10)	<b>Zvejas rīka parametri (O)</b>	Zvejas rīka parametrus, tādus kā izmērs un skaits, norāda saskaņā ar XI pielikuma tabulas 2. slejas specifikācijām.

### Informācija par zvejas kuģi un zvejas reisa datumi

Zvejas žurnāls papīra formā Atsauces numurs	Datu elementa nosaukums (O = obligāts) (F = fakultatīvs) (OAG = obligāts attiecīgā gadījumā)	Apraksts un/vai reģistrēšanas laiks
(11)	<b>Datums (O)</b>	Katru jūrā pavadītās dienas datumu reģistrē jaunā rindā (papīra žurnāls) vai pārskatā (elektroniskais žurnāls), un tas atbilst katrai jūrā pavadītajai dienai.  Attiecīgā gadījumā katras zvejas darbības datumu reģistrē jaunā rindā.
(12)	<b>Zvejas darbību skaits (O)</b>	Zvejas darbību skaitu norāda saskaņā ar XI pielikuma tabulas 3. slejas specifikācijām.
(13)	<b>Zvejā pavadītais laiks (F)</b> <b>Zvejas rīka ievietošanas un pacelšanas laiks (OAG)</b> <b>Zvejošanas dziļums (OAG)</b> <b>Kopējais laiks (F)</b>	Kopējo laiku, kas pavadīts saistībā ar zvejas darbībām (zivju meklēšana, aktīvo zvejas rīku ievietošana, vilkšana un pacelšana, stacionāro zvejas rīku nostiprināšana, atrašanās ūdenī, izcelšana vai atkārtota nostiprināšana, nozvejas izņemšana no zvejas rīkiem, tīkliem, kuros tiek turēta dzīvā nozveja, vai no pārvadāšanas sprosta pārvietošanai uz nobarošanas un audzēšanas sprostiem), norāda minūtēs, un tas atbilst jūrā pavadīto stundu skaitam, no kura atņemts laiks, kas pavadīts, pārvietojoties uz vai starp zvejas vietām, atgriežoties no tām, manevrējot, nezvejojot vai gaidot remontu.  Zvejas rīka ievietošanas un pacelšanas laiku reģistrē formātā HH-MM, papīra žurnālā norādot vietējo laiku un elektroniskajā žurnālā universālo koordinēto laiku (UTC).  Zvejošanas dziļumu norāda kā vidējo dziļumu metros.
(14)	<b>Pozīcija un zvejas ģeogrāfiskais apgabals (O)</b>	Attiecīgais ģeogrāfiskais apgabals ir apgabals, kurā <u>gūta nozvejas lielākā daļa</u> , un to norāda, izmantojot iespējami sīkāku iedalījumu, ja tāds pieejams.  <i>Piemēri</i>  Atlantijas okeāna ziemeļaustrumu ūdeņos (FAO 27. apgabals) norāda iedalījumu līdz ICES rajonam un statistiskajam taisnstūrim (piemēram, IVa 41E7, VIIIb 20E8). ICES statistiskie taisnstūri veido koordinātu tīklu, kas aptver apgabalu no 36° N līdz 85° 30' N un no 44° W līdz 68° 30' E. Ģeogrāfiskā platuma rindas, kuru intervāls ir 30', ir numurētas ar divciparu skaitļiem no 01 līdz 99. Ģeogrāfiskā garuma slejas, kuru intervāls ir 1°, ir apzīmētas saskaņā ar burtciparu sistēmu, katram 10° blokam izmantojot citu burtu, sākot ar A0 un beidzot ar M8, izņemot burtu I.  Vidusjūras un Melnās jūras ūdeņos (FAO 37. apgabals) norāda iedalījumu līdz GFCM ģeogrāfiskajam apakšapgabalam un statistiskajam taisnstūrim (piemēram, 7 M27B9). GFCM statistikas koordinātu tīklā taisnstūra numurs ir piezīmju kods: i) ģeogrāfisko platumu apzīmē ar trīsciparu kodu, kas sastāv no burta un diviem cipariem. Maksimālais diapazons ir no M00 (30° N) līdz M34 (47° 30' N), ii) ģeogrāfisko garumu apzīmē ar kodu, kas sastāv no burta un cipara. Burti sniedzas no A līdz J, un katram burtam ir piekārtoti cipari no 0 līdz 9. Maksimālais diapazons ir no A0 (6° W) līdz J5 (42° E).  Atlantijas okeāna ziemeļrietumu ūdeņos, ietverot NAFO (FAO 21. apgabals), un Atlantijas okeāna austrumu un centrālās daļas ūdeņos, ietverot CECAF (FAO 34. apgabals), norāda iedalījumu līdz FAO rajonam vai apakšrajonam (piemēram, 21.3.M vai 34.3.5).  Attiecībā uz citiem FAO apgabaliem norāda iedalījumu līdz FAO apakšapgabalam, ja tas ir zināms (piemēram, FAO 31 attiecībā uz Atlantijas okeāna rietumu un centrālo daļu un FAO 51.6 attiecībā uz Indijas okeāna rietumu daļu).

### Informācija par zvejas kuģi un zvejas reisa datumi

Zvejas žurnāls papīra formā Atsauces numurs	Datu elementa nosaukums (O = obligāts) (F = fakultatīvs) (OAG = obligāts attiecīgā gadījumā)	Apraksts un/vai reģistrēšanas laiks
		<p>Tomēr fakultatīvi var veikt ierakstus par visiem statistiskajiem taisnstūriem, kuros zvejas kuģis darbojies attiecīgajā dienā (F).</p> <p>GFCM un ICCAT apgabalā reģistrē ģeogrāfisko pozīciju (ģeogr. platums/garums) arī par katru zvejas darbību vai, ja šajā dienā nav zvejots, pozīciju plkst. 12.00.</p> <p>Ja prasīts norādīt ģeogrāfisko pozīciju, ģeogrāfisko platumu un garumu norāda grādos un minūtēs, ja GPS neizmanto, un decimālgrādos un minūtēs, ja izmanto GPS (WGS 84 formātā).</p> <p>Trešās valsts zvejas zonā, reģionālas zvejniecības pārvaldības organizācijas apgabalā un atklātā jūrā: norāda trešās valsts zvejas zonu vai reģionālās zvejniecības pārvaldības organizācijas apgabalu, vai ūdeņus, kas nav nevienas valsts suverenitātē vai jurisdikcijā vai ko nereglamentē neviena reģionālā zvejniecības pārvaldības organizācija, un šim nolūkam izmanto ISO-3166 valsts trīsburtu kodus un citus kodus, kuri publicēti pamatdatu reģistra lapā Eiropas Komisijas uzturētajā zivsaimniecības tīmekļa vietnē, piemēram, Norvēģija = NOR, NAFO = XNW, NEAFC = XNE, atklātā jūra = XIN.</p>
(15) (16)	<b>Nozvejotā un uz kuģa paturētā nozveja (O)</b>	<p>Izmanto sugas <u>FAO</u> trīs burtu kodus.</p> <p>Katras sugas nozveju reģistrē kilogramos dzīvsvara ekvivalenta.</p> <p>Reģistrē visus nozvejotos un uz kuģa paturētos katras sugas daudzumus, kas <u>pārsniedz 50 kg dzīvsvara ekvivalenta</u>. 50 kg robežapjomu piemēro, tiklīdz sugas nozveja pārsniedz 50 kg. Šie apjomi ietver daudzumus, kas rezervēti kuģa apkalpes patēriņam.</p> <p>Likumam atbilstoša izmēra īpatņu nozvejas reģistrē, izmantojot vispārīgo kodu LSC.</p> <p>Par minimālo saglabāšanas references izmēru mazāku īpatņu nozvejas reģistrē <u>atsevišķi</u> no likumam atbilstoša izmēra īpatņu nozvejām, izmantojot vispārīgo kodu BMS.</p> <p>Ja nozveju uzglabā grozos, kastēs, kastēs ar vāku, kartona kārbās, maisos, somās, blokos vai citās tvertnēs, reģistrē izmantotās vienības neto svaru dzīvsvara kilogramos un izmantoto vienību precīzu skaitu.</p> <p>Alternatīvi nozveju, kas uz kuģa paturēta šādās vienībās, drīkst reģistrēt dzīvsvara kilogramos (F).</p> <p>Baltijas jūrā (tikai attiecībā uz lasi) un GFCM apgabalā (tikai attiecībā uz tunzivīm, zobenzivīm un tālu migrējošām haizivīm), un attiecīgā gadījumā citos apgabalos reģistrē arī dienā nozvejoto zivju skaitu.</p> <p>Ja sleju skaits ir nepietiekams, izmanto jaunu lapu.</p>
(15) (16)	<b>Novērtētie izmetumi (O)</b>	<p>Izmanto sugas <u>FAO</u> trīsburtu kodus.</p> <p>Katras sugas izmetumus reģistrē kilogramos dzīvsvara ekvivalenta.</p>

### Informācija par zvejas kuģi un zvejas reisa datumi

Zvejas žurnāls papīra formā Atsauces numurs	Datu elementa nosaukums (O = obligāts) (F = fakultatīvs) (OAG = obligāts attiecīgā gadījumā)	Apraksts un/vai reģistrēšanas laiks
		<p>Sugas, uz kurām izkraušanas pienākums neattiecas</p> <p>Tādu daudzumu izmetumus, kas pārsniedz 50 kg dzīvsvara ekvivalenta, reģistrē, ievērojot nozveju reģistrēšanai paredzētos noteikumus un izmantojot vispārīgo kodu DIS.</p> <p>Tādā pašā veidā reģistrē arī to sugu izmetumus, kas paņemtas dzīvās ēsmas vajadzībām un reģistrētas zvejas žurnālā.</p> <p>Sugas, uz kurām attiecas atbrīvojums no izkraušanas pienākuma <sup>(2)</sup></p> <p>Katras sugas izmetumu daudzumus reģistrē pilnā apmērā, ievērojot nozveju reģistrēšanai paredzētos noteikumus un izmantojot vispārīgo kodu DIS.</p> <p>Katras tādas sugas izmetumus, uz kuru attiecas īpaši <i>de minimis</i> atbrīvojumi, reģistrē pilnā apmērā un atsevišķi no citiem izmetumiem, ievērojot nozveju reģistrēšanai paredzētos noteikumus un izmantojot vispārīgo kodu DIM.</p>
(15) (16)	<b>Citu jūras organismu vai dzīvnieku nozveja, nejauša piezveja un atlaišana ūdenī (O)</b>	<p>GFCM apgabalā reģistrē arī šādu informāciju, un to norāda atsevišķi par katru nozveju vai nejaušu piezveju:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— sarkano koraļļu dienas nozveja, arī zvejas darbība, tās apgabals un dziļums,</li> <li>— jūras putnu nejauša piezveja un atbrīvošana,</li> <li>— mūkroņu nejauša piezveja un atlaišana ūdenī,</li> <li>— jūras bruņurupuču nejauša piezveja un atlaišana ūdenī,</li> <li>— vaļveidīgo nejauša piezveja un atlaišana ūdenī.</li> </ul> <p>Attiecīgā gadījumā jūras dzīvniekus, kas atlaisti ūdenī, reģistrē, izmantojot vispārīgo kodu RET.</p> <p>Izmanto sugas FAO trīsburtu kodus vai, ja tie nav pieejami, kodus, kas publicēti pamatdatu reģistra lapā Eiropas Komisijas uzturētajā zivsaimniecības tīmekļa vietnē.</p>

<sup>(1)</sup> Kā minēts 10. pantā Komisijas 2003. gada 30. decembra Regulā (EK) Nr. 26/2004 par Kopienas zvejas flotes reģistru (OV L 5, 9.1.2004., 25. lpp.).

<sup>(2)</sup> Kā minēts Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regulas (ES) Nr. 1380/2013 par kopējo zivsaimniecības politiku 15. panta 4. punktā un 15. panta 5. punktā, kuros grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2015. gada 20. maija Regulu (ES) 2015/812, jo īpaši:

- sugas, kuru zveja ir aizliegta un kuras kā tādas ir identificētas Savienības tiesību aktā, kas pieņemts kopējās zivsaimniecības politikas jomā,
- sugas, attiecībā uz kurām pieejamie zinātniskie pierādījumi uzrāda augstus izdzīvotības rādītājus, ņemot vērā zvejas rīka, zvejas prakses un ekosistēmas īpatnības,
- nozvejas, uz kurām attiecas *de minimis* atbrīvojumi,
- zivis, kurām redzami plēsēju nodarīti bojājumi.

## 2. NORĀDĪJUMI PAR IZKRAUŠANAS/PĀRKRAUŠANAS DEKLARĀCIJU

Ja zvejas produkti ir izkrauti vai pārkrauti citā kuģī un ja tie ir nosvērti, izmantojot dalībvalstu kompetento iestāžu apstiprinātas sistēmas, kas atrodas uz nozvejotājkuģa, pārkrāvēja zvejas kuģa vai saņēmēja zvejas kuģa, tad izkrauto vai citā kuģī pārkrauto daudzumu faktisko svaru izkraušanas vai pārkraušanas deklarācijā norāda kilogramos produkta svara (pa sugām) un sniedz šādu informāciju:

- a) zivju sagatavošanas veids (papīra formā sagatavotā zvejas žurnālā atsauce Nr. 17), izmantojot I pielikuma 1. tabulā sniegtos kodus (O);

- b) izkrauto vai citā kuģī pārkrauto daudzumu mērvienība (papīra formā sagatavotā zvejas žurnālā atsauce Nr. 18); vienības svaru norāda produkta svara kilogramos. Šī vienība var atšķirties no tās, kas ierakstīta zvejas žurnālā (O);
- c) izkrauto vai citā kuģī pārkrauto sugu kopējais svars (papīra formā sagatavotā zvejas žurnālā atsauce Nr. 19); norāda visu faktiski izkrauto vai citā kuģī pārkrauto sugu daudzuma svaru (O).

Likumam atbilstoša izmēra īpatņu nozvejas reģistrē, izmantojot vispārīgo kodu LSC. Par minimālo saglabāšanas references izmēru mazāku īpatņu nozvejas reģistrē atsevišķi no likumam atbilstoša izmēra īpatņu nozvejām, izmantojot vispārīgo kodu BMS. Izmanto sugas FAO trīsburtu kodus;

- d) svars atbilst izkrauto zivju produktu svaram, t. i., svaram pēc jebkādas apstrādes, kas veikta uz kuģa. Pēc tam dalībvalstu kompetentās iestādes izmanto attiecīgos pārrēķina koeficientus, lai aprēķinātu dzīvsvara ekvivalentu saskaņā ar šīs regulas 49. pantu;
- e) kapteiņa paraksts (papīra formā sagatavotā zvejas žurnālā atsauce Nr. 20) (O);
- f) attiecīgā gadījumā aģenta un novērotāja paraksts, vārds un adrese (papīra formā sagatavotā zvejas žurnālā atsauce Nr. 21);
- g) attiecīgais nozvejas ģeogrāfiskais apgabals: FAO apgabals, apakšapgabals un apakšrajons, ICES rajons, NAFO, NEAFC apakšapgabals, CECAF apgabals, GFCM apakšapgabals vai trešās valsts zvejas zona (papīra formā sagatavotā zvejas žurnālā atsauce Nr. 22). To piemēro tādā pašā veidā kā attiecībā uz informāciju par pozīciju un ģeogrāfisko apgabalu, kā minēts iepriekš (O).

### 3. PAPILDU NORĀDĪJUMI PAR ZVEJAS PIEPŪLES REĢISTRĒŠANU ZVEJAS ŽURNĀLĀ

Šo papildu informāciju Savienības zvejas kuģu kapteiņi reģistrē zvejas žurnālā par laiku, kas pavadīts zvejniecībās, uz kurām attiecas zvejas piepūles režīms:

- a) visu informāciju, kas jāsniedz saskaņā ar šo iedaļu, papīra formā sagatavotā zvejas žurnālā reģistrē starp zvejas žurnāla atsaucēm Nr. 15 un Nr. 16;
- b) laiku reģistrē kā universālo koordinēto laiku (UTC);
- c) ģeogrāfisko platumu un garumu norāda grādos un minūtēs, ja GPS neizmanto, un decimālgrādos un minūtēs, ja izmanto GPS (WGS 84 formātā);
- d) sugas reģistrē, izmantojot sugu FAO trīsburtu kodus.

#### 3.1. Informācija par zvejas piepūli

##### a) Piepūles zonas šķērsošana

Ja atļauju saņēmēis zvejas kuģis šķērso piepūles zonu, bet minētajā zonā zvejas darbības neveic, aizpilda papildu rindu papīra formā sagatavotā zvejas žurnālā vai elektronisku deklarāciju. Jāieraksta šāda informācija:

- datums,
- piepūles zona,
- katras ieiešanas/iziešanas datums un laiks,
- katras ieiešanas un iziešanas pozīcija (ģeogrāfiskais platumu un garums),

- uz kuģa paturētā nozveja pa sugām, kuģim ieejot attiecīgajā zonā,
- vārds “crossing” (šķērsošana).

b) *Ieiešana piepūles zonā*

Ja zvejas kuģis ieiet piepūles zonā, kur tas varētu veikt zvejas darbības, aizpilda papildu rindu papīra formā sagatavotā zvejas žurnālā vai elektronisku deklarāciju. Jāieraksta šāda informācija:

- datums,
- vārds “entry” (ieiešana),
- piepūles zona,
- pozīcija (ģeogrāfiskais platums un garums),
- ieiešanas laiks,
- uz kuģa paturētā nozveja pa sugām, kuģim ieejot attiecīgajā zonā, un
- mērķsugas.

c) *Iziešana no piepūles zonas*

Ja kuģis iziet no piepūles zonas, kurā tas ir veicis zvejas darbības, un ieiet citā piepūles zonā, kurā tas plāno veikt zvejas darbības, aizpilda papildu rindu papīra formā sagatavotā zvejas žurnālā vai elektronisku deklarāciju. Jāieraksta šāda informācija:

- datums,
- vārds “entry” (ieiešana),
- pozīcija (ģeogrāfiskais platums un garums),
- jaunā piepūles zona,
- ieiešanas/iziešanas laiks,
- uz kuģa paturētā nozveja pa sugām, kuģim izejot no attiecīgās zonas/ieejot tajā, un
- mērķsugas.

Ja zvejas kuģis iziet no piepūles zonas, kurā tas ir veicis zvejas darbības, un turpmākas zvejas darbības minētajā piepūles zonā neveiks, aizpilda papildu rindu vai elektronisku deklarāciju. Jāieraksta šāda informācija:

- datums,
- vārds “exit” (iziešana),
- pozīcija (ģeogrāfiskais platums un garums),
- piepūles zona,
- iziešanas laiks,



- uz kuģa paturētā nozveja pa sugām, kuģim izejot no attiecīgās zonas, un
- mērķsugas.

d) *Transzonālas zvejas darbības* <sup>(1)</sup>

Ja zvejas kuģis veic transzonālas zvejas darbības, aizpilda papildu rindu papīra formā sagatavotā zvejas žurnālā vai elektronisku deklarāciju. Jāieraksta šāda informācija:

- datums,
- vārds “trans-zonal” (transzonāls),
- pirmās iziešanas laiks un piepūles zona,
- pirmās ieiešanas pozīcija (ģeogrāfiskais platums un garums),
- pirmās ieiešanas laiks un piepūles zona,
- pēdējās iziešanas pozīcija (ģeogrāfiskais platums un garums),
- uz kuģa paturētā nozveja pa sugām, kuģim izejot no attiecīgās zonas/ieejot tajā, un
- mērķsugas.

e) *Papildu informācija par zvejas kuģiem, kas izmanto stacionārus zvejas rīkus*

- Ja zvejas kuģis ievieto vai atkārtoti ievieto ūdenī stacionārus zvejas rīkus, ieraksta šādu informāciju:
  - datums,
  - piepūles zona,
  - pozīcija (ģeogrāfiskais platums un garums),
  - vārdi “setting” (ievietošana ūdenī) vai “resetting” (atkārtota ievietošana ūdenī),
  - laiks.
- Kad zvejas kuģis ir pabeidzis darbības ar stacionāriem zvejas rīkiem:
  - datums,
  - piepūles zona,
  - pozīcija (ģeogrāfiskais platums un garums),
  - vārds “finish” (beigas),
  - laiks.

### 3.2. Informācija par kuģa pārvietošanos

Ja kuģim, kas veic zvejas darbības, ir jānosūta kompetentajām iestādēm zvejas piepūles pārskats saskaņā ar Kontroles regulas 28. pantu, tad papildus 3.1. punktā minētajai informācijai sniedz šādu informāciju:

- a) nosūtīšanas datums un laiks,
- b) zvejas kuģa pozīcija (ģeogrāfiskais platums un garums),

<sup>(1)</sup> Zvejas kuģiem, kas piepūles zonā uzturas ne tālāk par piecām jūras jūdžēm no līnijas, kas norobežo divas piepūles zonas, pirmā ieiešanas reize un pēdējā iziešanas reize jāreģistrē 24 stundu laikā.

- 
- c) saziņas līdzekļi un attiecīgā gadījumā izmantotā radiostacija, un
  - d) paziņojuma adresāts.”
-

## IV PIELIKUMS

## "XII PIELIKUMS

**ELEKTRONISKĀS DATU APMAIŅAS STANDARTI**

Elektroniskās datu apmaiņas formāts pamatojas uz standartu UN/CEFACT P1000. Datu apmaiņas, kas saistītas ar līdzīgām darbībām, ir sagrupētas domēnos un aprakstītas darbības prasību specifikāciju (*Business Requirements Specifications, BRS*) dokumentos.

Ir pieejami šādi standarti:

P1000 – 1 "Vispārīgie principi",

P1000 – 3 "Zvejas darbību domēns",

P1000 – 5 "Pārdošanas domēns",

P1000 – 7 "Kuģa pozīcijas domēns",

P1000 – 12 "Agregēto nozvejas datu pārskata domēns".

BRS dokumenti un tulkojums datorlasāmā formā (XML shēmas definīcija) ir pieejami pamatdatu reģistra lapā Eiropas Komisijas uzturētajā zivsaimniecības tīmekļa vietnē. Minētajā tīmekļa vietnē ir pieejami arī īstenošanas dokumenti, kas izmantojami datu apmaiņas vajadzībām."

---

## V PIELIKUMS

## "XXIII PIELIKUMS

**INFORMĀCIJA, KAS VAJADZĪGA, LAI SAGATAVOTU PĀRRAUDZĪBAS PĀRSKATUS PAR ZVEJAS KUĢU NOVĒROŠANAS UN NOTEIKŠANAS GADĪJUMIEM****Vispārīga informācija**

1. Pārraudzības pārskata atsauce
2. Novērošanas vai noteikšanas gadījuma datums un laiks (UTC)
3. Izcelsmes dalībvalsts un vienīgās iestādes nosaukums
4. Pārraudzības kuģa vai gaisa kuģa tips un identifikācija
5. Pārraudzības kuģa vai gaisa kuģa pozīcija un atrašanās vieta laikā, kad notikusi novērošana vai noteikšana

**Ziņas par zvejas kuģi**

6. Karoga valsts
7. Vārds
8. Pieraksta osta un ārējās reģistrācijas numurs
9. Starptautiskais radio izsaukuma signāls
10. Starptautiskās Jūrniecības organizācijas numurs
11. Kopienas flotes reģistra numurs
12. Apraksts
13. Tips
14. Sākotnējā pozīcija un atrašanās vieta laikā, kad notikusi novērošana vai noteikšana
15. Sākotnējais kurss un ātrums laikā, kad notikusi novērošana vai noteikšana
16. Darbība

**Cita informācija**

17. Novērošanas vai noteikšanas līdzeklis
18. Sakaru uzņemšana ar kuģi
19. Ziņas par sazināšanos ar kuģi
20. Novērošanas vai noteikšanas gadījuma fiksēšana
21. Piezīmes
22. Pielikumi
23. Ziņotāja amatpersona un paraksts

**Norādījumi par pārraudzības pārskatu aizpildīšanu**

1. Sniedziet iespējami plašu informāciju.
2. Norādiet pozīciju (ģeogrāfiskais platumus un garumus) un precīzu atrašanās vietu (ICES rajons, GFCM ģeogrāfiskais apakšapgabals, NAFO, NEAFC vai CEEAF apakšapgabals, FAO apgabals, apakšapgabals un rajons, atrodoties uz sauszemes – osta).

3. Karoga valsts, kuģa vārds, pieraksta osta, ārējās reģistrācijas numurs, starptautiskais radio izsaukuma signāls un SJO numurs: jāuzzina no tā, kas ir redzēts vai pamanīts uz kuģa vai saistībā ar to, vai no radiosakariem ar kuģi (jānorāda šīs informācijas avots).
4. Kuģa apraksts (ja novērots vizuāli): attiecīgā gadījumā norādiet īpašas pazīmes, norādiet, vai bija redzams kuģa vārds un pieraksta osta. Pierakstiet korpusa un virsbūves krāsas, mastu skaitu, komandtiltiņa novietojumu un dūmeņa garumu utt.
5. Kuģa tips un zvejas rīki (saskaņā ar novēroto): piemēram, kuģis zvejai ar āķu jedām, traleris, velkonis, zivju apstrādes kuģis, kravas kuģis (FAO Starptautiskā Zvejas kuģu statistiskā standartklasifikācija).
6. Novērotā vai noteiktā kuģa darbība (attiecīgā gadījumā): norādiet katru darbību, ja kuģis zvejoja, ievietoja zvejas rīku, pacēla uz kuģa, pārkrāva citā kuģī vai pārvietoja nozveju, vilka, šķērsoja tranzītā, stāvēja uz enkura vai veica jebkuras citas darbības (jāprecizē), attiecībā uz katru darbību norādiet arī datumu, laiku, kuģa pozīciju, kursu un ātrumu.
7. Novērošanas vai noteikšanas līdzeklis (attiecīgā gadījumā): sīki aprakstiet, kā notikusi novērošana vai noteikšana, piemēram, vizuāli, ar VMS, radaru, radiosakariem vai citu līdzekli (jāprecizē).
8. Sakaru uzņemšana ar kuģi: norādiet, vai ir uzņemti sakari (JĀ/NĒ) un kādi saziņas līdzekļi izmantoti (radio vai citādi, jāprecizē).
9. Ziņas par sazināšanos: sniedziet kopsavilkumu par sazināšanos ar kuģi, norādot tās personas vai personu nosaukto vārdu, valstspiederību, amatu, ar ko tika uzņemti sakari uz novērotā/noteiktā kuģa.
10. Novērošanas vai noteikšanas gadījuma fiksēšana: norādiet, vai novērošanas vai noteikšanas gadījums fiksēts, izmantojot fotoattēlu, videoierakstu, audioierakstu vai rakstisku pārskatu.
11. Piezīmes: norādiet visas citas piezīmes.
12. Pielikumi: ja iespējams, pievienojiet kuģa fotoattēlu vai skici (uzzīmējiet kuģi sānskatā, norādot visas īpašās struktūras, sānskatu, mastus un marķējumus, ko varētu izmantot identifikācijai).

Sīki norādījumi, kas jāizmanto, lai aizpildītu pārskatus, ir pieejami pamatdatu reģistra lapā Eiropas Komisijas uzturētajā zivsaimniecības tīmekļa vietnē.

### **Noteikumi par elektronisku apmaiņu ar pārraudzības pārskatiem**

XML shēmas definīcija, kas izmantojama elektroniskai apmaiņai ar pārraudzības pārskatiem, ir pieejama pamatdatu reģistra lapā Eiropas Komisijas uzturētajā zivsaimniecības tīmekļa vietnē. Minētajā tīmekļa vietnē ir pieejami arī īstenošanas dokumenti, kas izmantojami datu apmaiņas vajadzībām.”

## VI PIELIKUMS

## "XXVI PIELIKUMS

## KONTROLES NOVĒROTĀJA PĀRSKATA FORMA

## ZIŅAS PAR NOVĒROTĀJU

Vārds	
Norīkotājs (kompetentā iestāde)	
Nodarbinātājs (iestāde, kurā novērotājs nodarbināts)	
Sākuma datums	
Beigu datums	

## ZIŅAS PAR ZVEJAS KUĢI

Tips	
Karoga valsts	
Vārds	
Kopienas flotes reģistra numurs	
Ārējā identifikācija	
IRCS	
SJO numurs	
Dzinēja jauda	
Lielākais garums	

## UZ KUĢA ESOŠO ZVEJAS RĪKU TIPS

1.	
2.	
3.	

## ZVEJAS RĪKI, KURU IZMANTOŠANA NOVĒROTA REISA LAIKĀ

1.	
2.	
3.	

## ZIŅAS PAR ZVEJAS DARBĪBĀM

Zvejas darbības atsaucis numurs (attiecīgā gadījumā)	
Datums	
Izmantoto zvejas rīku tips	
Parametri	
Linuma acs izmērs	
Zvejas rīka piestiprinājumi	
Darbības sākuma laiks	
Darbības beigu laiks	
Pozīcija darbības sākumā	
Dziļums darbības sākumā	
Dziļums darbības beigās	
Pozīcija darbības beigās	

NOZVEJA		Suga	Paturēta uz kuģa	Izmesta
Novērtētais katras sugas daudzums dzīvsvāra ekvivalenta kilogramos	Īpatņi atbilst minimālajam saglabāšanas references izmēram			
	Īpatņi mazāki par minimālo saglabāšanas references izmēru			
Novērtētais mērksugas daudzums dzīvsvāra ekvivalenta kilogramos	Īpatņi atbilst minimālajam saglabāšanas references izmēram			
	Īpatņi mazāki par minimālo saglabāšanas references izmēru			
Novērtētais mērksugas daudzums dzīvsvāra ekvivalenta kilogramos	Īpatņi atbilst minimālajam saglabāšanas references izmēram			
	Īpatņi mazāki par minimālo saglabāšanas references izmēru			
Novērtētā kopējā nozveja dzīvsvāra ekvivalenta kilogramos	Īpatņi atbilst minimālajam saglabāšanas references izmēram			
	Īpatņi mazāki par minimālo saglabāšanas references izmēru			

NOVĒROTĀ NEATBILSTĪBA

KOPSAVILKUMS ZVEJAS REISA BEIGĀS

NOVĒROTĀJA PARAKSTS

DATUMS”



## VII PIELIKUMS

## "XXVII PIELIKUMS

## INSPEKCIJAS PĀRSKATI

INFORMĀCIJAS MINIMUMS, KAS VAJADŽĪGS, LAI SAGATAVOTU INSPEKCIJAS PĀRSKATUS

**Norādījumi par inspekcijas pārskatu sagatavošanu**

Sniedz iespējami plašu informāciju. Attiecīgo informāciju ieraksta, tiklīdz tā kļūst pieejama. Sīki norādījumi, kas jāizmanto, lai aizpildītu pārskatus, ir pieejami pamatdatu reģistra lapā Eiropas Komisijas uzturētajā zivsaimniecības tīmekļa vietnē.

**Noteikumi par elektronisku apmaiņu ar inspekcijas pārskatiem**

Elektroniskai apmaiņai ar inspekcijas pārskatiem izmanto inspekcijas XML shēmas definīciju, kas pieejama pamatdatu reģistra lapā Eiropas Komisijas uzturētajā zivsaimniecības tīmekļa vietnē. Minētajā tīmekļa vietnē ir pieejami arī īstenošanas dokumenti, kas izmantojami apmaiņas vajadzībām.

## 1. MODULIS – ZVEJAS KUĢA INSPEKCIJA JŪRĀ

1. **Inspekcijas pārskata atsauce** (\*)
2. **Dalībvalsts un inspekcijas iestāde** (\*)
3. Inspekcijas kuģis (karogs, vārds un ārējās reģistrācijas numurs) (\*)
4. Starptautiskais radio izsaukuma signāls (\*)
5. Inspekcijas sākuma datums (\*)
6. Inspekcijas sākuma laiks (\*)
7. Inspekcijas beigu datums (\*)
8. Inspekcijas beigu laiks (\*)
9. Inspekcijas kuģa pozīcija (ģeogrāfiskais platums un garums) (\*)
10. Inspekcijas kuģa atrašanās vieta (detalizēti norādīts zvejas apgabals) (\*)
11. Atbildīgais inspektors (\*)
12. Valstspiederība
13. Otrais inspektors (\*)
14. Valstspiederība
15. **Ziņas par inspicēto zvejas kuģi (vārds, ārējās reģistrācijas numurs, karogs)** (\*)
16. Kuģa pozīcija un atrašanās vieta, ja atšķiras no inspekcijas kuģa (ģeogrāfiskais platums un garums, detalizēti norādīts zvejas apgabals) (\*)
17. Kuģa tips (\*)
18. Reģistrācijas apliecība (\*)
19. Starptautiskais radio izsaukuma signāls (\*)

20. Starptautiskās Jūrniecības organizācijas numurs (\*)
21. Kopienas flotes reģistra numurs (\*)
22. Ziņas par īpašnieku (vārds, valstspiederība un adrese) (\*)
23. Ziņas par fraktētāju (vārds, valstspiederība un adrese) (\*)
24. Ziņas par aģentu (vārds, valstspiederība un adrese) (\*)
25. Ziņas par kapteini (vārds, valstspiederība un adrese) (\*)
26. Radio izsaukums pirms uzkāpšanas uz kuģa
27. Zvejas žurnāls pirms inspekcijas aizpildīts
28. Iekāpšanas traps (\*)
29. Inspektoru identifikācija
30. **Pārkāpumi vai novērojumi** (\*)
31. **Dokumentu un atļauju inspicēšana** (\*)
32. Reģistrācijas apliecība (\*)
33. Dzinēja jaudas pārbaude
34. Zvejas licences dati (\*)
35. Zvejas atļaujas dati (\*)
36. VMS darbojas (\*)
37. Attālā elektroniskā novērošana darbojas (\*)
38. Papīra formā sagatavota zvejas žurnāla lapas vai lapu numurs (\*)
39. Elektroniskā zvejas žurnāla atsauce (\*)
40. Iepriekšēja paziņojuma atsauce (\*)
41. Paziņojuma mērķis (\*)
42. Zivju tilpnes sertifikāts
43. Uzglabāšanas plāns
44. Dzesināta jūras ūdens tvertņu nepiepildītā tilpuma kalibrēšanas tabulas
45. Uz kuģa esošo svēršanas sistēmu sertifikāts
46. Dalība ražotāju organizācijā
47. Ziņas par pēdējo piestāšanas ostu (osta, valsts un datums) (\*)
48. **Pārkāpumi vai novērojumi** (\*)
49. **Nozvejas inspicēšana** (\*)
50. Ziņas par nozveju, kas paturēta uz kuģa (suga, daudzums dzīvsvara ekvivalentā, ietverot mazizmēra zivis, nozvejas apgabals) (\*)

51. Pielaide, kas piemērojama katrai sugai (\*)
52. Mazizmēra zivju atsevišķa reģistrēšana (\*)
53. Daudzgaļu plānu aptvertajos bentiskajos krājumos gūto nozveju atsevišķa uzglabāšana (\*)
54. Mazizmēra zivju atsevišķa uzglabāšana (\*)
55. Svēršanas pārbaude, kastu/tvertņu skaitīšana, nepiepildītā tilpuma kalibrēšanas tabulas vai paraugu ņemšana
56. Izmetumu datu reģistrēšana (suga, daudzums) (\*)
57. **Pārkāpumi vai novērojumi** (\*)
58. **Zvejas rīku inspicēšana** (\*)
59. Zvejas rīks (tips) (\*)
60. Zvejas rīka piestiprinājums vai ierīce (tips) (\*)
61. Linuma acs izmērs vai zvejas rīka parametri (\*)
62. Auklas parametri (tips, diametrs) (\*)
63. Zvejas rīka marķējums
64. **Pārkāpumi vai novērojumi** (\*)
65. **Inspektora piezīmes** (\*)
66. **Kapteiņa piezīmes** (\*)
67. **Veiktās darbības** (\*)
68. **Inspektora paraksts** (\*)
69. **Kapteiņa paraksts** (\*)

(\*) Obligāta informācija, kas vācama un reģistrējama datubāzē saskaņā ar šīs regulas 118. pantu.

## 2. MODULIS – ZVEJAS KUĢA INSPEKCIJA SAISTĪBĀ AR PĀRKRAUŠANU CITĀ KUĢĪ

1. **Inspekcijas pārskata atsauce** (\*)
2. **Dalībvalsts un inspekcijas iestāde** (\*)
3. Inspekcijas kuģis (karogs, vārds un ārējās reģistrācijas numurs) (\*)
4. Starptautiskais radio izsaukuma signāls (\*)
5. Inspekcijas sākuma datums (\*)
6. Inspekcijas sākuma laiks (\*)
7. Inspekcijas beigu datums (\*)
8. Inspekcijas beigu laiks (\*)
9. Inspekcijas kuģa pozīcija (ģeogrāfiskais platums un garums) (\*)
10. Inspekcijas kuģa atrašanās vieta (detalizēti norādīts zvejas apgabals) (\*)

11. Ostas atrašanās vieta (\*\*)
12. Apstiprinātā osta (\*)
13. Atbildīgais inspektors (\*)
14. Valstspiederība
15. Otrais inspektors (\*)
16. Valstspiederība
17. **Ziņas par pārkrāvēju zvejas kuģi (vārds, ārējās reģistrācijas numurs, karogs) (\*)**
18. Kuģa pozīcija un atrašanās vieta (ģeogrāfiskais platums un garums, detalizēti norādīts zvejas apgabals) (\*)
19. Kuģa tips (\*)
20. Reģistrācijas apliecība (\*)
21. Starptautiskais radio izsaukuma signāls (\*)
22. Starptautiskās Jūrniecības organizācijas numurs (\*)
23. Kopienas flotes reģistra numurs (\*)
24. Ziņas par īpašnieku (vārds, valstspiederība un adrese) (\*)
25. Ziņas par fraktētāju (vārds, valstspiederība un adrese) (\*)
26. Ziņas par aģentu (vārds, valstspiederība un adrese) (\*)
27. Ziņas par kapteini (vārds, valstspiederība un adrese) (\*)
28. VMS pārbaude pirms uzkāpšanas uz kuģa
29. Zvejas žurnāls pirms pārkraušanas citā kuģī aizpildīts (\*)
30. **Pārkāpumi vai novērojumi (\*)**
31. **Dokumentu un atļauju inspicēšana (\*)**
32. Reģistrācijas apliecība (\*)
33. Zvejas licences dati (\*)
34. Zvejas atļaujas dati (\*)
35. Pārkraušanas atļaujas dati (\*)
36. VMS darbojas
37. Papīra formā sagatavota zvejas žurnāla lapas vai lapu numurs (\*)
38. Elektroniskā zvejas žurnāla atsauce (\*)
39. Iepriekšēja paziņojuma atsauce (\*)
40. Iepriekšēja paziņojuma mērķis (tostarp NNN režīms) (\*)

41. Ziņas par pēdējo piestāšanas ostu (osta, valsts un datums) (\*\*)
42. **Pārkāpumi vai novērojumi** (\*)
43. **Nozvejas inspicēšana** (\*)
44. Ziņas par nozveju, kas paturēta uz kuģa (pirms pārkraušanas citā kuģī) (suga, daudzums, izteikts produkta svarā, ietverot mazizmēra zivis, sagatavošanas veids, nozvejas apgabals) (\*)
45. Pielaide, kas piemērojama katrai sugai (\*)
46. Ziņas par nozveju, kas pārkrauta citā kuģī (suga, daudzums, izteikts produkta svarā, ietverot mazizmēra zivis, sagatavošanas veids, nozvejas apgabals) (\*)
47. **Pārkāpumi vai novērojumi** (\*)
48. **Ziņas par saņēmēju zvejas kuģi (vārds, ārējās reģistrācijas numurs, karogs)** (\*)
49. Kuģa pozīcija un atrašanās vieta (ģeogrāfiskais platums un garums, detalizēti norādīts zvejas apgabals) (\*)
50. Kuģa tips (\*)
51. Reģistrācijas apliecība (\*)
52. Starptautiskais radio izsaukuma signāls (\*)
53. Starptautiskās Jūrniecības organizācijas numurs (\*)
54. Kopienas flotes reģistra numurs (\*)
55. Ziņas par īpašnieku (vārds, valstspiederība un adrese) (\*)
56. Ziņas par fraktētāju (vārds, valstspiederība un adrese) (\*)
57. Ziņas par aģentu (vārds, valstspiederība un adrese) (\*)
58. Ziņas par kapteini (vārds, valstspiederība un adrese) (\*)
59. VMS pārbaude pirms uzkāpšanas uz kuģa
60. Zvejas žurnāls pirms pārkraušanas citā kuģī aizpildīts (\*)
61. **Pārkāpumi vai novērojumi** (\*)
62. **Dokumentu un atļauju inspicēšana** (\*)
63. Reģistrācijas apliecība (\*)
64. Zvejas licences dati (\*)
65. VMS darbojas
66. Papīra formā sagatavota zvejas žurnāla lapas vai lapu numurs (\*)
67. Elektroniskā zvejas žurnāla atsauce (\*)
68. Iepriekšēja paziņojuma atsauce (\*)
69. Iepriekšēja paziņojuma mērķis (\*)

70. Ziņas par pēdējo piestāšanas ostu (osta, valsts un datums) (\*\*)
71. **Pārkāpumi vai novērojumi** (\*)
72. **Nozvejas inspicēšana** (\*)
73. Ziņas par nozveju, kas paturēta uz kuģa (pirms pārkraušanas citā kuģī) (suga, daudzums, izteikts produkta svarā, ietverot mazizmēra zivis, sagatavošanas veids, nozvejas apgabals) (\*)
74. Ziņas par saņemto nozveju (suga, daudzums, izteikts produkta svarā, ietverot mazizmēra zivis, sagatavošanas veids, nozvejas apgabals) (\*)
75. **Pārkāpumi vai novērojumi** (\*)
76. **Inspektora piezīmes** (\*)
77. **Kapteiņa piezīmes** (\*)
78. **Veiktās darbības** (\*)
79. **Inspektora paraksts** (\*)
80. **Kapteiņa paraksts** (\*)

(\*) Obligāta informācija, kas vācama un reģistrējama datubāzē saskaņā ar šīs regulas 118. pantu.

(\*\*) Papildu informācija inspekcijai, ko veic ostas valsts kontroles satvarā.

### 3. MODULIS – ZVEJAS KUĢA INSPEKCIJA OSTĀ VAI IZKRAUŠANAS LAIKĀ UN PIRMS PIRMĀS PĀRDOŠANAS

1. **Inspekcijas pārskata atsauce** (\*)
2. **Dalībvalsts un inspekcijas iestāde** (\*) (\*\*)
3. Inspekcijas sākuma datums (\*) (\*\*)
4. Inspekcijas sākuma laiks (\*) (\*\*)
5. Inspekcijas beigu datums (\*) (\*\*)
6. Inspekcijas beigu laiks (\*) (\*\*)
7. Ostas atrašanās vieta (\*) (\*\*)
8. Apstiprinātā osta (\*) (\*\*)
9. Atbildīgais inspektors (\*)
10. Valstspiederība
11. Otrais inspektors (\*)
12. Valstspiederība
13. **Ziņas par inspicēto zvejas kuģi (vārds, ārējās reģistrācijas numurs, karogs)** (\*) (\*\*)
14. Kuģa tips (\*) (\*\*)
15. Reģistrācijas apliecība (\*) (\*\*)
16. Starptautiskais radio izsaukuma signāls (\*) (\*\*)

17. Starptautiskās Jūrniecības organizācijas numurs (\*) (\*\*)
18. Kopienas flotes reģistra numurs (\*) (\*\*)
19. Ziņas par īpašnieku (vārds, valstspiederība un adrese) (\*) (\*\*)
20. Ziņas par faktisko īpašnieku (vārds, valstspiederība un adrese) (\*) (\*\*)
21. Ziņas par fraktētāju (vārds, valstspiederība un adrese) (\*)
22. Ziņas par aģentu (vārds, valstspiederība un adrese) (\*)
23. Ziņas par kapteini (vārds, valstspiederība un adrese) (\*)
24. VMS pārbaude pirms ierašanās izkraut nozveju (\*) (\*\*)
25. Zvejas žurnāls pirms ierašanās aizpildīts
26. Inspektoru identifikācija
27. **Pārkāpumi vai novērojumi** (\*) (\*\*)
28. **Dokumentu un atļauju inspicēšana** (\*) (\*\*)
29. Reģistrācijas apliecība (\*)
30. Zvejas licences dati (\*) (\*\*)
31. Zvejas atļaujas dati (\*) (\*\*)
32. Ostas piekļuves un izkraušanas atļaujas dati (\*) (\*\*)
33. Papīra formā sagatavota zvejas žurnāla lapas vai lapu numurs (\*)
34. Elektroniskā zvejas žurnāla atsauce (\*)
35. Iepriekšēja paziņojuma atsauce (\*) (\*\*)
36. Iepriekšēja paziņojuma mērķis (tostarp NNN režīms) (\*) (\*\*)
37. Zivju tilpnes sertifikāts
38. Uzglabāšanas plāns
39. Dzesināta jūras ūdens tvertņu nepiepildītā tilpuma kalibrēšanas tabulas
40. Uz kuģa esošo svēršanas sistēmu sertifikāts
41. Dalība ražotāju organizācijā
42. Ziņas par pēdējo piestāšanas ostu (osta, valsts un datums) (\*) (\*\*)
43. **Pārkāpumi vai novērojumi** (\*) (\*\*)
44. **Nozvejas inspicēšana** (\*) (\*\*)
45. Ziņas par nozveju, kas atrodas uz kuģa (suga, daudzums, izteikts produkta svarā, ietverot mazizmēra zivis, sagatavošanas veids, nozvejas apgabals) (\*) (\*\*)
46. Pielaide, kas piemērojama katrai sugai (\*)

47. Mazizmēra zivju atsevišķa reģistrēšana (\*)
48. Ziņas par izkrauto nozveju (suga, daudzums, izteikts produkta svarā, ietverot mazizmēra zivis, sagatavošanas veids, nozvejas apgabals) (\*) (\*\*)
49. Minimālais saglabāšanas references izmērs pārbaudīts (\*)
50. Marķējums
51. Svēršanas pārbaude, kastu/tvertņu skaitīšana vai pārbaude, ņemot paraugus izkraušanas laikā
52. Tilpnes pārbaude pēc iztukšošanas
53. Nozvejas svēršana izkraušanas laikā
54. **Pārkāpumi vai novērojumi** (\*) (\*\*)
55. **Ziņas par pārkraušanu citā kuģī saistībā ar nozvejām, kas saņemtas no cita zvejas kuģa** (\*) (\*\*)
56. Ziņas par pārkāvēju zvejas kuģi (vārds, ārējās reģistrācijas numurs, starptautiskais radio izsaukuma signāls, Starptautiskās Jūrniecības organizācijas numurs, Kopienas flotes reģistra numurs, karogs) (\*) (\*\*)
57. Pārkraušanas deklarācijas dati (\*) (\*\*)
58. Ziņas par nozveju, kas pārkrauta citā kuģī (suga, daudzums, izteikts produkta svarā, ietverot mazizmēra zivis, sagatavošanas veids, nozvejas apgabals) (\*) (\*\*)
59. Citi nozvejas dokumenti (nozvejas sertifikāti) (\*) (\*\*)
60. **Pārkāpumi vai novērojumi** (\*) (\*\*)
61. **Zvejas rīku inspicēšana** (\*) (\*\*)
62. Zvejas rīks (tips) (\*) (\*\*)
63. Zvejas rīka piestiprinājums vai ierīce (tips) (\*) (\*\*)
64. Linuma acs izmērs vai zvejas rīka parametri (\*) (\*\*)
65. Auklas parametri (tips, diametrs) (\*) (\*\*)
66. Zvejas rīka marķējums
67. **Pārkāpumi vai novērojumi** (\*) (\*\*)
68. **Zvejas kuģa statuss RZPO apgabalā, kurā notikusi zveja vai ar to saistītas darbības (arī atrašanās NNN zvejas kuģu sarakstā)** (\*) (\*\*)
69. **Inspektora piezīmes** (\*)
70. **Kapteiņa piezīmes** (\*) (\*\*)
71. **Veiktās darbības** (\*)
72. **Inspektora paraksts** (\*) (\*\*)
73. **Kapteiņa paraksts** (\*) (\*\*)

(\*) Obligāta informācija, kas vācama un reģistrējama datubāzē saskaņā ar šīs regulas 118. pantu.

(\*\*) Papildu informācija inspekcijai, ko veic ostas valsts kontroles satvarā.



## 4. MODULIS – TIRGUS/OBJEKTA INSPEKCIJA

1. **Inspekcijas pārskata atsauce** (\*)
2. **Dalībvalsts un inspekcijas iestāde** (\*)
3. Inspekcijas sākuma datums (\*)
4. Inspekcijas sākuma laiks (\*)
5. Inspekcijas beigu datums (\*)
6. Inspekcijas beigu laiks (\*)
7. Ostas atrašanās vieta (\*)
8. Atbildīgais inspektors (\*)
9. Valstspiederība
10. Otrais inspektors (\*)
11. Valstspiederība
12. Inspektorū identifikācija
13. **Ziņas par inspicēto tirgu vai objektu (nosaukums un adrese)** (\*)
14. Ziņas par īpašnieku (vārds, valstspiederība un adrese) (\*)
15. Ziņas par īpašnieka pārstāvi (vārds, valstspiederība un adrese) (\*)
16. **Ziņas par inspicētajiem zvejas produktiem (suga, daudzums, izteikts produkta svarā, ietverot mazizmēra zivis, sagatavošanas veids, nozvejas apgabals, izcelsmes kuģa identifikācija)** (\*)
17. Ziņas par reģistrētu pircēju, izsoļu namu vai citām struktūrām vai personām, kas ir atbildīgas par zvejas produktu pirmo pārdošanu (vārds vai nosaukums, valstspiederība un adrese) (\*)
18. Minimālais saglabāšanas references izmērs pārbaudīts (\*)
19. Marķējums izsekojamības nolūkos (\*)
20. Kopīgi tirdzniecības standarti (\*)
21. Izmēra kategorijas
22. Svaiguma kategorijas
23. Inspicēti zvejas produkti, uz kuriem attiecas uzglabāšanas mehānisms
24. Zvejas produkti pirms pārdošanas nosvērti
25. Svēršanas sistēmas kalibrētas un aizplombētas
26. **Pārkāpumi vai novērojumi** (\*)
27. **Ar inspicētajiem zvejas produktiem saistīto dokumentu inspicēšana** (\*)
28. Izkraušanas deklarācijas dati
29. Pārņemšanas deklarācijas dati

30. Transportēšanas dokumenta dati
31. Piegādātāju rēķinu un pārdošanas zīmju dati
32. Saskaņā ar NNN zvejas regulu izdota nozvejas sertifikāta dati
33. Ziņas par importētāju (vārds, valstspiederība un adrese)
34. **Pārkāpumi vai novērojumi** (\*)
35. **Inspektora piezīmes** (\*)
36. **Operatora piezīmes** (\*)
37. **Veiktās darbības** (\*)
38. **Inspektora paraksts** (\*)
39. **Operatora paraksts** (\*)

(\*) Obligāta informācija, kas vācama un reģistrējama datubāzē saskaņā ar šīs regulas 118. pantu.

#### 5. MODULIS – TRANSPORTLĪDZEKĻA INSPEKCIJA

1. **Inspekcijas pārskata atsauce** (\*)
2. **Dalībvalsts un inspekcijas iestāde** (\*)
3. Inspekcijas sākuma datums (\*)
4. Inspekcijas sākuma laiks (\*)
5. Inspekcijas beigu datums (\*)
6. Inspekcijas beigu laiks (\*)
7. Inspekcijas vieta (adrese) (\*)
8. Atbildīgais inspektors (\*)
9. Valstspiederība
10. Otrais inspektors (\*)
11. Valstspiederība
12. Inspektoru identifikācija
13. **Ziņas par inspicēto transportlīdzekli** (tips un valstspiederība) (\*)
14. Vilcēja identifikācija (reģistrācijas numurs) (\*)
15. Piekabes identifikācija (reģistrācijas numurs) (\*)
16. Ziņas par īpašnieku (vārds, valstspiederība un adrese) (\*)
17. Ziņas par vadītāju (vārds, valstspiederība un adrese) (\*)
18. **Ar zvejas produktiem saistīto dokumentu inspicēšana** (\*)
19. **Zvejas produkti pirms transportēšanas nosvērti** (suga, daudzums, izteikts produkta svarā, ietverot mazizmēra zivis, sagatavošanas veids, nozvejas apgabals, izcelsmes kuģa identifikācija) (\*)

20. Transportlīdzekļa galamērķis (\*)
21. Transportēšanas dokumenta dati
22. Transportēšanas dokuments elektroniski nosūtīts karoga dalībvalstij
23. Izcelsmes kuģa zvejas žurnāls transportēšanas dokumentam pievienots
24. Izcelsmes kuģa zvejas žurnāls elektroniski nosūtīts karoga dalībvalstij
25. Transportēšanas dokumentam pievienoti citi nozvejas dokumenti (nozvejas sertifikāts)
26. Izkraušanas vai tirdzniecības dalībvalsts ir saņēmusi transportēšanas dokumentu pirms ierašanās
27. Izkraušanas deklarācijas dati
28. Pārņemšanas deklarācijas dati
29. Pārņemšanas deklarācijas un izkraušanas deklarācijas kontrolpārbaude
30. Pārdošanas zīmes vai rēķinu dati
31. Marķējums izsekojamības nolūkos
32. Kastu/tvertņu parauga svēršana
33. Svēršanas sistēmas kalibrētas un aizplombētas
34. Svēršanas datu reģistrs
35. Transportlīdzeklis vai tvertne aizplombēta
36. Ziņas par plombu norādītas transportēšanas dokumentā
37. Inspekcijas iestāde, kas uzlikusi plombas (\*)
38. Plombu stāvoklis (\*)
39. **Pārkāpumi vai novērojumi (\*)**
40. **Zvejas produkti, kas transportēti pirms svēršanas (suga, daudzums, izteikts produkta svarā, ietverot mazizmēra zivis, sagatavošanas veids, nozvejas apgabals, izcelsmes kuģa identifikācija) (\*)**
41. Transportlīdzekļa galamērķis (\*)
42. Transportēšanas dokumenta dati
43. Transportēšanas dokuments elektroniski nosūtīts karoga dalībvalstij
44. Izcelsmes kuģa zvejas žurnāls transportēšanas dokumentam pievienots
45. Izcelsmes kuģa zvejas žurnāls elektroniski nosūtīts karoga dalībvalstij
46. Izkraušanas vai tirdzniecības dalībvalsts ir saņēmusi transportēšanas dokumentu pirms ierašanās
47. Izkraušanas deklarācijas dati
48. Dalībvalsts kompetentās iestādes ir novērojušas zvejas produktu svēršanu pēc ierašanās galamērķī

49. Ziņas par reģistrētu pircēju, izsoļu namu vai citām struktūrām vai personām, kas ir atbildīgas par zvejas produktu pirmo pārdošanu (vārds vai nosaukums, valstspiederība un adrese) \*
50. Transportlīdzeklis vai tvertne aizplombēta
51. Ziņas par plombu norādītas transportēšanas dokumentā
52. Inspekcijas iestāde, kas uzlikusi plombas (\*)
53. Plombu stāvoklis (\*)
54. **Pārkāpumi vai novērojumi** (\*)
55. **Inspektora piezīmes** (\*)
56. **Pārvadātāja piezīmes** (\*)
57. **Veiktās darbības** (\*)
58. **Inspektora paraksts** (\*)
59. **Pārvadātāja paraksts** (\*)

---

(\*) Obligāta informācija, kas vācama un reģistrējama datubāzē saskaņā ar šīs regulas 118. pantu.”

---

## VIII PIELIKUMS

## "XXX PIELIKUMS

## PAR SMAGIEM PĀRKĀPUMIEM PIEŠĶIRAMIE PUNKTI

Nr.	Smags pārkāpums	Punkti
1.	<p><b>Nav izpildīts pienākums reģistrēt un paziņot nozveju vai ar nozveju saistītus datus, tostarp datus, kas jānosūta ar kuģu satelītnovērošanas sistēmas palīdzību</b> (Kontroles regulas 90. panta 1. punkts saistībā ar Regulas (EK) Nr. 1005/2008 42. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 3. panta 1. punkta b) apakšpunktu)</p>	3
2.	<p><b>Saskaņā ar Savienības tiesību aktiem aizliegta vai neatbilstīga zvejas rīka izmantošana</b> (Kontroles regulas 90. panta 1. punkts saistībā ar Regulas (EK) Nr. 1005/2008 42. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 3. panta 1. punkta e) apakšpunktu)</p>	4
3.	<p><b>Marķējuma, identitātes vai reģistrācijas datu viltošana vai slēpšana</b> (Kontroles regulas 90. panta 1. punkts saistībā ar Regulas (EK) Nr. 1005/2008 42. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 3. panta 1. punkta f) apakšpunktu)</p>	5
4.	<p><b>Ar izmeklēšanu saistītu pierādījumu slēpšana, viltošana vai iznīcināšana</b> (Kontroles regulas 90. panta 1. punkts saistībā ar Regulas (EK) Nr. 1005/2008 42. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 3. panta 1. punkta g) apakšpunktu)</p>	5
5.	<p><b>Mazizmēra zivju iekraušana kuģī, pārkraušana citā kuģī vai izkraušana, pārkāpjot spēkā esošos tiesību aktus vai nepildot mazizmēra zivju izkraušanas pienākumu</b> (Kontroles regulas 90. panta 1. punkts saistībā ar Regulas (EK) Nr. 1005/2008 42. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 3. panta 1. punkta i) apakšpunktu)</p>	5
6.	<p><b>Zvejas darbības reģionālas zvejniecības pārvaldības organizācijas apgabalā tādā veidā, kas neatbilst vai ir pretrunā minētās organizācijas pieņemtiem saglabāšanas un pārvaldības pasākumiem</b> (Kontroles regulas 90. panta 1. punkts saistībā ar Regulas (EK) Nr. 1005/2008 42. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 3. panta 1. punkta k) apakšpunktu)</p>	5
7.	<p><b>Zveja bez derīgas licences, pilnvarojuma vai atļaujas, ko izdevusi karoga valsts vai attiecīgā piekrastes valsts</b> (Kontroles regulas 90. panta 1. punkts saistībā ar Regulas (EK) Nr. 1005/2008 42. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 3. panta 1. punkta a) apakšpunktu)</p>	7
8.	<p><b>Zveja lieguma apgabalā vai lieguma laikā bez attiecīgas kvotas vai pēc tās pilnīgas apguves, vai pārsniedzot aizliegto dziļumu</b> (Kontroles regulas 90. panta 1. punkts saistībā ar Regulas (EK) Nr. 1005/2008 42. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 3. panta 1. punkta c) apakšpunktu)</p>	6
9.	<p><b>Specializētā zveja krājumā, uz kuru attiecas moratorijs vai kurā aizliegts zvejot</b> (Kontroles regulas 90. panta 1. punkts saistībā ar Regulas (EK) Nr. 1005/2008 42. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 3. panta 1. punkta d) apakšpunktu)</p>	7

Nr.	Smags pārkāpums	Punkti
10.	<p><b>Traucēts amatpersonu darbs to uzdevuma izpildes laikā, kad tās inspicē, vai tiek ievēroti piemērojamie saglabāšanas un pārvaldības pasākumi, vai arī novērotāju darbs to uzdevuma izpildes laikā, kad tie novēro, vai tiek ievēroti Savienībā spēkā esošie noteikumi</b></p> <p>(Kontroles regulas 90. panta 1. punkts saistībā ar Regulas (EK) Nr. 1005/2008 42. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 3. panta 1. punkta h) apakšpunktu)</p>	7
11.	<p><b>Pārkraušana citā kuģī vai daļība kopīgās zvejas darbībās ar tādiem kuģiem, kuri saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1005/2008 ir noteikti kā NNN zvejā iesaistījušies kuģi, jo īpaši tie, kas iekļauti Savienības NNN zvejas kuģu sarakstā vai reģionālas zvejniecības pārvaldības organizācijas izveidotā NNN zvejas kuģu sarakstā, vai arī palīdzība šādiem kuģiem vai to apgāde</b></p> <p>(Kontroles regulas 90. panta 1. punkts saistībā ar Regulas (EK) Nr. 1005/2008 42. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 3. panta 1. punkta j) apakšpunktu)</p>	7
12.	<p><b>Izmantots zvejas kuģis bez valstspiederības, kurš saskaņā ar starptautiskajām tiesībām uzskatāms par kuģi bez valstspiederības</b></p> <p>(Kontroles regulas 90. panta 1. punkts saistībā ar Regulas (EK) Nr. 1005/2008 42. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 3. panta 1. punkta l) apakšpunktu)</p>	7"